



StolpnerAnzeiger



Amtsblatt der Stadt Stolpen

mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeselicht

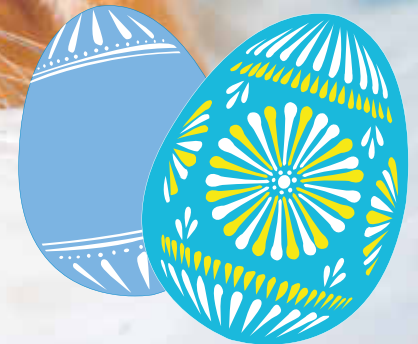
Jahrgang 34

Donnerstag, den 6. April 2023

Nummer 4



Frohe Ostern



wünscht Ihnen
Ihre Stadtverwaltung Stolpen

Inhaltsverzeichnis

Amtliche Bekanntmachungen

Seite 3

Stolpener Sportnachrichten

Seite 17

Allgemeine Informationen

Seite 5

Kultur-Historisches

Seite 19

Informationen aus den Ortsteilen

Seite 11

Sonstige Informationen

Seite 35

Wichtige Rufnummern

Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Rettungsleitstelle:	0351 501210
Polizeirevier Sebnitz	035971 850
Arztbereitschaft	116 117

Stadtverwaltung Stolpen

E-Mail: stadt@stolpen.de

Telefax: 035973 28025

Telefon: 035973/

Bürgermeister	280-40
Sekretariat	280-40
Standesamt	280-11
Meldestelle	280-14
Hauptamt	280-10
Soziales	280-12
Gewerbeamt	280-24
Ordnungsamt	280-26
Rechnungsamt	280-20
Kasse	280-22
Bauamt	280-15
Bauhof	26560
Gleichstellungsbeauftragte	280-11

Sprechzeiten der Verwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
(Einwohnermeldeamt und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung)	

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
(nach vorheriger Anmeldung unter 280-40)	

Wasser- und Abwasserzweckverband „Mittlere Wesenitz“

E-Mail: info@wazv-mittlere-wesenitz.de

Telefax: 035973 612-18

Telefon: 035973/

Verwaltung/Zentrale	612-0
Gebührenstelle	612-14

Sprechzeiten

Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Bereitschaft

Wasserversorgung	0172 3743033
	0172 3743035

Abwasserentsorgung (WASS GmbH)	0172 3702641
Gasversorgung	0180 2787901

Entsorgung Klärschlamm/
Abwasser aus Kleinkläranlagen/
Sammelgruben: Wasserversorgung Bischofswerda GmbH

Telefonnummer: 03594 777-0

E-Mail: info@wvbiw.de

Forstrevier

Forstbetrieb Neustadt, Revierleiter Herr Fleischer	Telefon: 03596 585729
---	-----------------------

Ärzte/Zahnärzte

Arztpraxis Dr. Lehm	26336
Arztpraxis Rasche	26376
Arztpraxis Weller	26377
Kinderarztpraxis	
Dr. Autenrieth	63828
Zahnarztpraxis Dr. Boden	24122
Zahnarztpraxis Dr. Böhmer	26435

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

Apotheke

035973 24830

Montag - Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 12.00 Uhr

Kindertagesstätten

Kita „Stolpener Burggeister“ Stolpen	26610
Kita „Kleine Weltentdecker“ Stolpen	646287
Kita „Schlumpfenland“ Langenwolmsdorf	26272
Kita „Sankt Martin“ Lauterbach	26407

Schulen

Basaltus-Grundschule Stolpen	035973 6201-20
Grundschule Langenwolmsdorf	035973 26383
Ludwig-Renn-Oberschule Stolpen	035973 6201-10

Soziales

ASB-Sozialstation	035973 24109
VS-Altenpflegeheim	035973 630

Kirchen, Pfarrämter

Evangelisch-Lutherische Kirche „Stolpener Land“	035973 26409
Evangelisch-Lutherische Kirche Lauterbach-Oberottendorf	035973 26412
Römisch-Katholische Kirche Röm.-kath. Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 2 – 4 01796 Pirna	Tel. 03501 5710164
E-Mail: info@kath-kirche-pirna.de	

Burg Stolpen

035973 23410

Montag bis Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
--------------------	-------------------

Bibliothek

035973 297413

Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 16.30 Uhr

Stolpen-Information

E-Mail: stolpen-information@t-online.de

Telefon	035973 27313
Telefax	035973 24438

FriedensrichterIn

Frau Petau

E-Mail: schiedsstelle@stolpen.de

Telefon: **035973 28040** (während Sprechzeiten Rathaus)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Die diensthabenden Tierärzte erfahren Sie wie folgt:

- <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html>
- www.tierarzt-stolpen.de

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen, Tel. 035973 2830:

wochentags:	8.00 Uhr – 21.00 Uhr
samstags:	8.00 Uhr – 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Amtliche Bekanntmachungen



Öffentliche Bekanntmachung

Finanzamt Pirna

Clara-Zetkin-Str. 1

01796 Pirna

Bekanntmachung

über die Durchführung der Nachschätzung

Auf Grund des § 11 des Gesetzes zur Schätzung des landwirtschaftlichen Kulturbodens (Bodenschätzungsgesetz, BodSchätzG vom 20. Dezember 2007) wird in den

Gemarkungen Altstadt, Niederhelmsdorf, Oberhelmsdorf, Rennersdorf

Gemeinde Stolpen

in der Zeit vom 01.03.2023 bis 20.12.2024 eine Nachschätzung durchgeführt.

Nach § 15 Bodenschätzungsgesetz haben Eigentümer und Nutzungsberechtigte das Betreten der Grundstücke zu gestatten und die erforderlichen Maßnahmen, insbesondere Aufgrabungen zu dulden. Diese Duldung gilt für die Vermessungsarbeiten, die zur Vorbereitung und Durchführung der Bodenschätzung notwendig sind, und für die Schätzungsarbeiten selbst.

Pirna, 16.02.2023

Ort, Datum

Der Amtsleiter des Finanzamtes

bis 31.03.2023

Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigungsverfahren Goldbach
Stadt/Gemeinde Bischofswerda, Frankenthal

Die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurbereinigungsgebiet werden hiermit eingeladen zu einer öffentlichen

Teilnehmerversammlung zur Vorstandswahl der Teilnehmergeinschaft Goldbach

Versammlungsort: Mehrzweckhalle Goldbach,
Goldbacher Straße 26
01877 Bischofswerda

Versammlungszeit: Donnerstag, den 27.04.2023 um 19.00 Uhr

Tagesordnung: 1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes und des Wahlverfahrens
 2. Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft
 3. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Wahl des Vorstandes beteiligen.

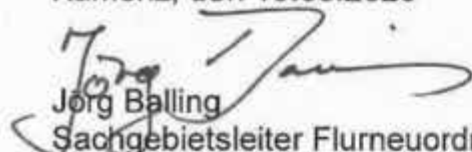
Das Vermessungs- und Flurneuordnungsamt, Sachgebiet Flurneuordnung im Landratsamt Bautzen hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 4 festgesetzt.

Wahlberechtigt sind nur die Eigentümer, sowie die Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke. Jeder Teilnehmer hat eine Stimme, gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so können sie das Wahlrecht nicht ausüben.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen, bei der die Unterschrift des Vollmachtgebers öffentlich oder amtlich beglaubigt sein muss.

Die amtliche Beglaubigung erteilt die Gemeinde gebührenfrei. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Kamenz, den 16.03.2023


Jörg Balling
Sachgebietsleiter Flurneuordnung

Allgemeine Informationen

Bericht von der Stadtratssitzung am 28.02.2023

TOP 1

Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung und Kenntnisnahme der Niederschrift vom 19.12.2022

Der 1. stellvertretende Bürgermeister begrüßt die Stadträte und Gäste zur 2. öffentlichen Sitzung des Stadtrates im Jahr 2023. Er stellt fest, dass der Stadtrat beschlussfähig ist. Die Tagesordnung wird einstimmig bestätigt. Der Stadtrat nimmt die Niederschrift zur Kenntnis.

TOP 2

Zwischenbericht zum Projekt mitEINander Stolpener Land

Frau Miletics vom Gogelmosch e. V. berichtet anhand einer Präsentation zum aktuellen Stand. Sie informiert zu den entsprechenden Aktivitäten bei den 6 Projekte (Spielbühne, Offene Treffs, Stolpener Kulturland, Grünes Stolpen, Von uns, für uns im Stolpener Land, Simul+Ideenwettbewerb). 2022 wurden über 29 Veranstaltungen durchgeführt und bis zu 750 Ehrenamtsstunden geleistet. Als neue Idee soll die Aufstellung von Bücherschränken in allen Ortsteilen umgesetzt werden. Ebenso wird an der Schaffung von ortsteilverbindenden Wanderwegen gearbeitet. Abschließend erfolgte ein Ausblick auf die geplanten Veranstaltungen 2023.

TOP 3

Beratung und Beschlussfassung - Annahme von Geldspenden - „Lawodo 800“

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Annahme von Geldspenden gemäß der beigefügten Anlage an die Stadt Stolpen in Höhe von 6.864,50 Euro.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

TOP 4

Beratung und Beschlussfassung - Annahme von Geldspenden - Musikpodium/ Soziokultur

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Annahme von Geldspenden in Höhe von 80,00 Euro gemäß der beigefügten Anlage an die Stadt Stolpen.

Der Beschluss wird einstimmig bestätigt.

TOP 5

Vorstellung und Beratung - Entwurf der Haushaltssatzung 2023

Der Kämmerer erläutert anhand einer Präsentation folgende Punkte:

- Entwicklung wichtiger Positionen des Ergebnishaushaltes 2022 - 2026
 - o Veranschlagung von mehr Steuereinnahmen, da Ergebnis positiv ausgefallen ist
 - o Info zu Aufwendungen (Personal, Kreisumlage, Sach- und Dienstleistungen)
 - o Übersicht zu wesentlichen Instandhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen
 - o veranschlagtes Gesamtergebnis ca. -800 T€
- Entwicklung wichtiger Positionen des Finanzhaushaltes 2022 - 2026
- Darstellung Haushaltssatzung 2023

Die Beschlussfassung zum Haushaltsplan 2023 ist in der Sitzung am 28.03.2023 vorgesehen.

TOP 6

Beratung und Beschlussfassung - Vergabe weiterer Planungsleistungen zur Erstellung des Bebauungsplanes „Alte Napoleonstraße“ der Stadt Stolpen, Leistungsphase 2 (Entwurf), Leistungsbild nach § 21 HOAI - Bebauungsplan

Der Stadtrat der Stadt Stolpen hat in seiner Sitzung am 28.02.2022 mit Beschluss Nr. 13/2022 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Alte Napoleonstraße“ beschlossen.

In Folge wurde die Planung zur Leistungsphase 1 (Erstellung Vorentwurf) mit der erfolgten Auslegung des Vorentwurfes abgeschlossen. Zur Sicherstellung der weiteren Planungsumsetzung im Verfahren ist die Leistungsphase 2 (Erstellung Entwurf) einschließlich der erforderlichen Gutachten zur Luftreinhaltung (Geruchsgutachten, Gutachten Ammoniak und Stickstoff, Staubgutachten, meteorologische Daten und Kaltluftmodellierung) zu beauftragen.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Planungsleistung nach § 21, Abs. 1 HOAI 2021 für die Leistungsphase 2 (Entwurf) zur Erarbeitung des B-Plans „Alte Napoleonstraße, Stadt Stolpen an die GICON-Großmann Ingenieur Consult GmbH aus Dresden zu einer Bruttoangebotssumme von 73.315,90 Euro.

Der Beschluss wird 9 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen bestätigt.

TOP 7

Beratung und Beschlussfassung - Vergabe der Bauleistung vom Los 2 - Tiefbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Neubau Löschwasserbehälter an der Mittelstraße in Stolpen“ und überplanmäßige Auszahlung

Zur Verbesserung der Löschwasserversorgung in Altstadt soll ein Löschwasserbehälter mit einem Nutzinhalt von 100 m³ auf dem Grundstück Mittelstraße 13 eingebaut werden. Gemäß Stadtratsbeschluss vom 26.09.2022 wurde die Baumaßnahme in 2 Lose aufgeteilt (Los 1 - Lieferung und Montage Löschwasserbehälter und Los 2 - Tiefbauarbeiten).

Die Tiefbauarbeiten vom Los 2 sollen bei geeigneter Witterung ab Mitte März 2023 beginnen. Der Abschluss der Gesamtleistungen von Los 1 und 2 ist bis Mitte April 2023 vorgesehen.

Beschluss

Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung vom Los 2 - Tiefbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Neubau Löschwasserbehälter an der Mittelstraße in Stolpen“, Produkt 12.60.01.00, Sachkonto: 099530, Maßnahme TAB00004 an den gesamtwirtschaftlichsten Bieter, die Firma SSB Schmidt Straßenbau GmbH, Bautzener Straße 102a aus 02742 Neusalza-Spremberg zum Bruttoangebotspreis von 82.307,79 €.

Gleichzeitig beschließt der Stadtrat eine überplanmäßige Auszahlung in Höhe von 26.000,00 €.

Der Beschluss wird mit 10 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung bestätigt.

TOP 8

Beratung und Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens - Bauantrag zum Neubau einer Vorgrube auf dem Flurstück 1756/3 der Gemarkung Langenwolmsdorf

Durch das Bauamt wird der Antrag erläutert. Bereits 2022 wurde ein entsprechender Antrag gestellt, wo der Stadtrat das gemeindliche Einvernehmen nicht erteilt hat. Die damals offenen Fragen (Firsthöhe, Anzahl Tiere, Schnittdarstellung usw.) wurden bisher durch den Investor gegenüber der Stadt nicht beantwortet. Die vorliegenden Unterlagen zeichnen keinen direkten Bezug zum Standort ab. Ebenso gibt es keine eindeutige Ausweisung zu Details (z. B. Grube offen oder mit Deckel). Aufgrund dieses Sachstandes kann der Antrag nicht vollumfänglich beurteilt werden.

Der Stadtrat versagt einstimmig das gemeindliche Einvernehmen zum Bauantrag.

TOP 9

Anfragen der Bürger

Anfragen werden nicht gestellt.

TOP 10

Anfragen der Stadträte

Es gibt keine Anfragen.

Aus dem schriftlichen Bericht des Bürgermeisters vom 23.02.2023

Informationen aus dem Hauptamt

- Die Auslieferung des neuen TLF-4000 Feuerwehr Stolpen ist nunmehr für Mitte März 2023 terminiert.
- Die durch den sächsischen Ministerpräsidenten gestifteten Waldbrandmedaillen sind eingetroffen, die Übergabe an die Kameraden wird derzeit vorbereitet.
- Die diesjährige 48-h-Aktion des Jugendring Sächsische Schweiz e. V. findet am Wochenende 5. - 7. Mai 2023 statt. Die Projektideen der Jugendlichen werden von der Stadt Stolpen gern unterstützt.

Informationen aus dem Bauamt

Zustand der Kreisstraßen in Langenwolmsdorf und Lauterbach

Die Stadt Stolpen hat Ende Januar 2023 in einem Schreiben an das Amt für Straßenbau und Verkehr des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge auf den schlechten Straßenzustand der Kreisstraße in Langenwolmsdorf-Oberdorf hingewiesen. Gleichzeitig wurde darum gebeten, dass der Landkreis die dringend erforderliche Fahrbahnerneuerung kurzfristig planen und ausführen lässt.

Im v. g. Schreiben der Stadt Stolpen wurde der Landkreis außerdem um eine Information zum geplanten Umsetzungszeitraum für den 4. und 5. Bauabschnitt zum Ausbau der Ortsdurchfahrt in Lauterbach gebeten. Sobald die Information im Bauamt vorliegt, wird die Stadtverwaltung Stolpen den Stadtrat darüber informieren.

Informationen aus der Stolpen-Information

Nach 3 Jahren pandemiebedingter Pause kann in diesem Jahr in Stolpen endlich wieder das Stadtfest gefeiert werden. Es findet vom 2. bis 4. Juni statt. Das Motto lautet: *Wieder auf Spur!*

Einer der kulturellen Höhepunkte 2023 in Stolpen wird die Eröffnung der Ausstellung „Hellmut Fuchs - Der Fotograf“ am 29. April im Alten Amtsgericht sein. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Der Stolpener Ehrenbürger Hellmut Fuchs würde in diesem Jahr seinen 110. Geburtstag feiern.

Spannende Veranstaltungen runden das Angebot ab. Ziel ist es, das Alte Amtsgericht weiter als lebendigen Ort der Begegnung und des Miteinanders im Stolpener Land zu profilieren.

Rosner
Büro Bürgermeister

Stadtratssitzungen

Die Sitzung des Stadtrates findet

am Dienstag, den 25. April 2023 um 18:30 Uhr

im Rats- und Bürgersaal, Markt 26 in Stolpen statt.
Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen.
Sie finden diese auch unter www.stolpen.de in der Rubrik Aktuelles.

Maik Hirdina
Bürgermeister

Veranstaltungskalender April/Mai 2023

11.04.2023 17:00 - 19:00 Uhr	Repair-Café Gogelmoschhaus, Schafbergblick 1, 01833 Stolpen Ansprechpartner: Gogelmosch e.V., Tel. 035973 849170, E-Mail: verein@gogelmoschhaus.de , https://gogelmoschhaus.de
15.04.2023 20:00 Uhr	Alex Blume Trio „Nothing but Blues and Jazz“ Kornkammer, Burg Stolpen, Schlossstr. 10, 01833 Stolpen Tel.: 035973 23410; E-Mail: stolpen@schloesserland-sachsen.de https://www.burg-stolpen.org/
16.04.2023	Geschichten rund um Lauterbach Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V., Ansprechpartner: Ralph Trojahn, Tel. 035973 295101 E-Mail: kbv-lauterbach@gmx.de
18.04.2023 ab 14:30 Uhr	Seniorenachmittag GMZ Heeselicht Informationen: Dorfverein Heeselicht e. V., Renate Tittel Tel. 035973 29005, E-Mail: renate-bernd@gmx.de
21.04.2023 19:00 Uhr	11. Stolpner Lesepodium: „Ein Abend für die Liebe“ Gedichte von Eva Strittmatter und Heinz Kahlau mit Annett Igel-Allzeit und Matthias Stark, musikalische Begleitung durch Juliane Pitzschel und Jens Opitz Ratssaal im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Kontakt: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
22.04.2022 20:00 Uhr	Kornkammerdantz Kornkammer, Burg Stolpen, Schlossstr. 10, 01833 Stolpen Tel.: 035973 23410; E-Mail: stolpen@schloesserland-sachsen.de https://www.burg-stolpen.org/
29.04.2023	Kräuterwanderung Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V., Ansprechpartner: Ralph Trojahn, Tel. 035973 295101 E-Mail: kbv-lauterbach@gmx.de
29.04.2023	Ausstellungseröffnung Hellmut Fuchs Im Alten Amtsgericht in Stolpen, Markt 26 Kontakt: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313
30.04.2023 unter Vorbehalt	Maibaumsetzen in allen Ortsteilen 18:00 Uhr Stolpen, Marktplatz 18:00 Uhr Rennersdorf-Neudörfel, ehem. Gasthof Müller 18:00 Uhr Langenwolmsdorf, Ortszentrum 19:00 Uhr Lauterbach, Erbgericht 19:30 Uhr Helmsdorf, Gemeindezentrum
01.05.2023 10:00 Uhr	Maibaumsetzen Markt Heeselicht Förderverein der FFW Heeselicht e. V. www.heeselicht.de/ffw-heeselicht.html
06.05.2023 19:30 Uhr	Kenn`Se den mit Jens Opitz und Gast Kay-Uwe Jahn Ratssaal im „Alten Amtsgericht“ in Stolpen, Markt 26 Kontakt: Stolpen-Information, Tel. 035973 27313

Weitere Informationen finden Sie unter www.stolpen.de.

Martina Zellmer
Stolpen-Information



Alles aus einer Hand!
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de
oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

**Herzliche Glückwünsche zur
„Diamantenen Hochzeit“**

**Gerda und Harald Willkommen
aus dem Ortsteil Helmsdorf**



**Gudrun und Günter Ehrh
aus Stolpen**



**SOP Programm
„Aktive Stadt und Ortsteilzentren“
Fördergebiet „Stolpen Kernstadt“**



Dankeschön für Osterkrone!

Zum diesjährigen Osterfest wurde der Brunnen am Marktplatz ein weiteres Mal mit einer attraktiven Osterkrone in Szene gesetzt und zum beliebten Fotomotiv für Einheimische und Gäste.

Auf diesem Weg möchten wir uns sehr herzlich bei den Floristen aus der Gärtnerei Kleinstäuber bedanken, die diese Osterkrone so wirkungsvoll arrangiert haben.

Ebenso danken wir den Mitarbeitern vom Stolpner Bauhof, die sich um den Transport der Krone gekümmert haben.

Die bunten Ostereier wurden bereits im Jahr 2017 von Schülerinnen und Schülern der Basaltus Grundschule liebevoll gestaltet. Diese Maßnahme war damals eines unserer ersten Projekte, die wir mit Mitteln aus dem Stolpner Verfügungsfonds finanziert haben. Gern denken wir an diese Projektumsetzung zurück und sind den Grundschulern für diese nachhaltige, kreative Leistung dankbar.

Vielen Dank!

*Simone Schöne
Zentrumsmanagerin „Stolpen Kernstadt“ im Auftrag der Stadt
Stolpen
die STEG Stadtentwicklung GmbH Dresden
Kontakt: 0152-34537369*



»Stolpner Anzeiger«

Amtsblatt der Stadt Stolpen mit den Ortsteilen Stolpen, Langenwolmsdorf, Helmsdorf, Lauterbach, Rennersdorf-Neudörfel und Heeslicht

Der »Stolpner Anzeiger« erscheint monatlich, jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon (0 35 35) 4 89 0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Stolpen
Markt 1, 01833 Stolpen
- Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil sowie Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10,
vertreten durch Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Basalkönigin gesucht!

Neue Majestät für 2023/2024

Repräsentiere ein Jahr lang das Stolpener Land und die Stadt Stolpen mit ihren Menschen. Erfülle das Amt der Basalkönigin nach außen und innen mit Leben.

Anforderungen:

- Frauen ab 16 Jahren
- persönlicher Bezug zum Stolpener Land oder wohnhaft in Stolpen, Heeslicht, Helmsdorf, Langenwolmsdorf Lauterbach oder Rennersdorf-Neudörfel

Das Anmeldeformular findet ihr online auf der Homepage der Stadt Stolpen (www.stolpen.de), im Sekretariat des Stolpener Rathauses oder in der Stolpen-Information.

Bis 04. Juni 2023 bewerben.

Einzureichen bei:

Stadtverwaltung Stolpen
Bürgermeister Maik Hirdina
Markt 1
01833 Stolpen
buergenmeister@stolpen.de



Hallo Mädels aus Stolpen und Umgebung!
Meine Amtszeit neigt sich im September diesen Jahres nun dem Ende zu und ihr habt die Chance meine Nachfolgerin zu werden und euch für das Amt der 17. Basalkönigin zu bewerben! Wenn ihr gerne etwas Neues ausprobieren möchtet und ein Teil der Stolpener Basalköniginnen werden wolltet, dann steht einer Bewerbung nichts mehr im Wege.
Ihr werdet bei zahlreichen Events dabei sein, mit neuen und bekannten Leuten in Kontakt treten, den wunderschönen Schmuck tragen und die Stadt Stolpen mit eurem eigenen Charme repräsentieren. In jeder von uns steckt eine Königin, also traut euch. Bei Fragen oder Unsicherheiten stehe ich euch gerne zur Verfügung. Bewerbt euch und ihr werdet sehen, was das Amt alles Schönes mit sich bringt.
Eure 16. Basalkönigin Sophie

Nun habt ihr die Chance die nächste Basalkönigin zu werden.

Traut Euch!

Mit einem kurzen Vortrag über euer Grundwissen zum Basaltberg von Stolpen, zur Geschichte der Burg und der Stadt Stolpen mit ihren Ortsteilen, sowie des heutigen Stolpener Landes, stellt ihr euch einer Jury vor.
Bitte bereitet auch einen kleinen kreativen Eigenbeitrag vor.

Ihr könnt euch zur Vorbereitung Literatur und Unterstützung von Fachleuten holen:

- Stolpener Bibliothek (Geschichte von Burg und Stadt Stolpen)
- Stolpen heute (BM M. Hirdina Tel.: 035973 / 28040)
- amtierende und ehemalige Basalköniginnen (stolpenerbasalkoeniginnen@gmx.de)

Die Krönung findet jährlich am Tag des offenen Denkmals (2. Sonntag im September) und im Rahmen des Herbstmarktes statt. Jeder Auftritt der Basalkönigin wird mit 25 Euro (auswärts mit 40 Euro) vergütet.
Wir freuen uns auf Eure Bewerbungen!

Betty Uhlemann, Annett Immel (Stolpen-Information Tel.: 035973 / 27313)

Ein gelungener Nachmittag mit noblen Frauen

Am 8. März 2023 fand im Ratssaal des Alten Amtsgerichtes die Veranstaltung anlässlich des internationalen Frauentages statt.

Zahlreiche Frauen fanden den Weg

dorthin um die Geschichten von Doris Lessing, Bertha von Suttner, Elke Heidenreich und Karen Duve zu hören.



Nachdem alle gestärkt ein Plätzchen gefunden haben, stimmte Frau Fanger am Klavier alle auf einen gemütlichen Nachmittag ein.

Frau Zellmer nahm uns mit auf die Reise durch unterschiedliche Bücher der Zeitgeschichte und zum Schluss stellte Frau Altstadt noch eine besondere Autorin und Ihre Bücher vor. Jede einzelne Erzählung wurde musikalisch passend untermalt.

Nachdenkliche, traurige und lustige Geschichten sowie Informationen rundeten den Nachmittag bei einem netten „Plausch“ ab. Ich bedanke mich bei allen Besuchern, sowie bei Frau Fanger für die musikalische Umrahmung, bei Frau Altstadt und Frau Zellmer für die Ausgestaltung des Programms und Ihre Unterstützung. Ich bin mir sicher, dass weitere Veranstaltungen folgen werden.

S. Knuth
Gleichstellungsbeauftragte

Die Stadtbibliothek Stolpen informiert Frühlingszeit ist Wanderzeit!

Liebe Leserinnen und Leser,

wenn die Natur wiedererwacht, überall frisches Grün leuchtet und die Sonne scheint, zieht es nun die Natur- und Wanderfreunde wieder hinaus! Egal, ob es ein kurzer Spaziergang oder eine anspruchsvolle Tagestour werden soll - in der Stadtbibliothek Stolpen gibt es nun eine Vielfalt wunderbarer und bewährter Wanderführer!

Vielleicht haben Sie erst einmal Lust, das Dresdner Umland zu erkunden? Jede Menge Tipps für Touren bei Weesenstein und Maxen, in den linkselbischen Tälern bei Meißen oder dem Tharandter Wald können Sie bei uns finden.



Wer gern eine Tour ins Nachbarland mit einer Wanderung verbinden möchte, hat die Qual der Wahl. Vielleicht möchten Sie einfach mal in die Böhmisches Schweiz gleich hinter der Grenze, oder von Děčín aus die umliegenden Elbhänge erkunden, im Böhmisches Mittelgebirge steile Basaltberge erklimmen und spektakuläre Fernsichten genießen? Außerdem stehen jede Menge Aussichtstürme bereit!

Für Fernwanderer gibt es den Forststeigführer und der Kammwegführer „Vom Jeschken zum Rosenberg“. Aber auch für das Zittauer Gebirge, das Lausitzer Bergland sowie das Ost- und Westerzgebirge finden Sie viele Wandervorschläge.

Und nicht nur das: abgesehen von den erprobten und bewährten Routenbeschreibungen können Sie viel Wissenswertes über Lokalgeschichte, Tier- und Pflanzenwelt, Geologie und Volkskunst erfahren. In der Saatgutbibliothek, die sich nun in der Stadtbibliothek in der 1. Etage des „Alten Amtsgerichtes“ befindet, können Sie samenrechtes Saatgut „entleihen“ und dann am Ende der Gartensaison

mi selbstgeerntetem Saatgut wieder zurückbringen. Wer gern samenrechtes Saatgut zur Verfügung stellen möchte, ist ebenfalls herzlich dazu eingeladen.

Hier noch eine Information zu den Öffnungszeiten: aufgrund einer Veranstaltung wird die Bibliothek am 10. Mai 2023 geschlossen sein.

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Ihre Martina Zellmer

Schwimmen lernen in Stolpen

Sommer 2023 - Grundkurs Schwimmen im Stadtbad Stolpen

Für Kinder ab 6 Jahre findet vom **10. bis 21. Juli 2023 (Montag bis Freitag 10.00 Uhr)** ein Schwimmkurs statt.

Kurskosten 142,80 EUR
Interessenten melden sich bitte bei Frau Puckler unter Telefon 035973 28012 oder per E-Mail an soziales@stolpen.de

Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 6 Personen, bei großem Interesse, können auch zwei Kurse angeboten werden.



Basalt-Burgstadt wird Präventionskommune

Die Stadt Stolpen tritt dem Netzwerk „Allianz Sichere Sächsische Kommunen“ bei

Am 17. Februar hat der Stolpener Bürgermeister Maik Hirdina eine Kooperation mit der Polizeidirektion Dresden und dem Landespräventionsrat Sachsen unterzeichnet. Ziele der Vereinbarung sind u. a. die Reduzierung von Kriminalität, die Erhöhung der Sicherheitsgefühls in der Bevölkerung, sowie die positive Beeinflussung des sozialen Klimas in der Kommune durch Förderung des sozialen Engagements und Stärkung des Gemeinwesens.

Dazu bringen die drei Parteien Kommune, Polizei und Landespräventionsrat ihre jeweiligen Ressourcen in Form von Personal, Wissen, Material und Netzwerk in den kommunalen Präventionsprozess ein, wie er unter <https://www.asskomm.sachsen.de/was-ist-kommunale-praevention-4002.html> nachzulesen ist.

Die Themen der Prävention sind sehr vielfältig und müssen zunächst durch eine fachkundige Gruppe, einen sog. Kommunalen Präventionsrat (KPR), priorisiert werden, bevor im Rahmen einer Strategie gezielte Maßnahmen entwickelt und durchgeführt werden können. Die Koordination des „KPR Stolpener Land“ wird der Stolpener Herr Hans Tuschling, der seit November 2021 als Sachbearbeiter für Kommunale Prävention in Ostsachsen beim Landespräventionsrat tätig ist, ehrenamtlich übernehmen.

Erste Arbeitsansätze werden voraussichtlich die Themen „Saubere Stadt“ und „Vandalismus/Graffiti“ sein. Auch die Begleitung und Beratung der Jugendlichen im Stolpener Land soll perspektivisch zur Arbeit des KPR zählen. Dazu wird u.a. eine Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Vereinen angestrebt, um im Rahmen eines vertrauensvollen Austauschs mögliche Entwicklungen zu erkennen, bevor sich Situationen entwickeln, die nicht erwünscht sind. Als beratender Experte konnte bereits Herr Axel Teichmann aus dem Stolpener Ortsteil Rennersdorf gewonnen werden. Er war

seinerzeit der erste Geschäftsführer des Landespräventionsrates und hat als pensionierter Kriminaldirektor vielfältige Erfahrungen im Bereich der Sicherheitsproduktion.

Die ersten Früchte der Arbeit des „KPR Stolpener Land“ werden die Bürgerinnen und Bürger zum Stadtfest vom 2. bis 4. Juni 2023 sehen. Dann wird es unter dem Jahresmotto „Spuren“ u.a. Angebote zur Unfallprävention in Zusammenarbeit mit der Verkehrswacht Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und aus dem Bereich der Eigentumssicherung und Tatortarbeit in Zusammenarbeit mit der Polizei Sachsen geben.



Für Ihre Fragen und Hinweise zum Thema kommunale Prävention verwenden Sie bitte die Kontaktdaten des Ordnungsamtes unter Telefon 035973 28026 oder per E-Mail an ordnungsamt@stolpen.de

Mehrfamilienwohnhaus in Stolpen (Altstadt) zu verkaufen

Die Stadt Stolpen bietet das Grundstück Pirnaer Landstraße 22e (1859 m² - Flurstück 160/5, Gemarkung Altstadt), bebaut mit einem Mehrfamilienwohnhaus (teilweise vermietet) **meistbietend** zum Verkauf an.

Das Grundstück befindet sich direkt an der Pirnaer Landstraße am Ortsausgang in Richtung Helmsdorf/Lohmen. Es wurde Mitte der 90er-Jahre teilsaniert und modernisiert.

Das Mindestgebot für dieses interessante Objekt beträgt **250.000,00 €**.

Objektbesichtigungen können ab sofort unter der Telefonnummer 035973 280 16 vereinbart werden.

Bitte reichen Sie Ihr Gebot mit einer kurzen Beschreibung der künftig angestrebten Nutzung dieses Objektes verschlossen in einem Umschlag, der mit der Beschriftung „**Gebot Objekt Pirnaer Landstraße - Bitte nicht öffnen!**“ zu versehen ist, bis zum 5. Mai 2023 10.00 Uhr bei der Stadtverwaltung Stolpen, Markt 1, 01833 Stolpen ein.

Telefon: 035973 280-0

Telefax: 035973 280-25

Homepage: www.stolpen.de

Hinweis: Die Stadt Stolpen behält sich die volle Entscheidungsfreiheit vor, ob, wann und an wen, zu welchen Bedingungen das Grundstück verkauft wird und ist nicht daran gebunden, dem höchsten oder irgendeinem Angebot den Zuschlag zu erteilen.



Verkehrshinweis

B 6, Fahrbahnerneuerung südlich von Arnsdorf

Ab 20. März beginnen die Arbeiten zur Fahrbahnerneuerung der B 6 im Bereich von der Kreuzung mit der K 9204 (Gasthof Schwarzes Roß) bis zur Kreuzung mit der S 160/Dresdner Straße. Im Auftrag der LASuV-Niederlassung Bautzen werden dabei auf einer Gesamtlänge von rund 2,7 Kilometern die vorhandene Asphaltdeck- und die Asphaltbinderschicht abgefräst und neu hergestellt. Vorhandene Zufahrten werden entsprechend angepasst und die Bankette im Zuge der Maßnahme ebenfalls erneuert. Die Arbeiten sollen voraussichtlich Ende Mai abgeschlossen werden.

Ab 3. April muss die B 6 voll gesperrt werden. Die Umleitung wird über die S 159 nach Rennersdorf-Neudörfel und weiter über die S 160 durch Wilschdorf zur B 6 geführt. Der Verkehr in der Gegenrichtung wird analog umgeleitet.

Die Gesamtbaukosten belaufen sich auf rund 868.000 Euro. Sie werden von der Bundesrepublik Deutschland getragen.

Wir bitten alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise auf der Umleitung.

Landesamt für Straßenbau und Verkehr

April! April!

April! April!

Der weiß nicht, was er will.

Bald lacht der Himmel klar und rein,
Bald schau'n die Wolken düster drein,
Bald Regen und bald Sonnenschein!

Was sind mir das für Sachen,
Mit Weinen und mit Lachen
Ein solch' Gesaus' zu machen!

April! April!

Der weiß nicht, was er will.

O weh! O weh!

Nun kommt er gar mit Schnee!
Und schneit mir in den Blütenbaum,
In all den Frühlingswiegentraum!
Ganz greulich ist's, man glaubt es kaum:

Heut' Frost und gestern Hitze,
Heut' Reif und morgen Blitze;
Das sind so seine Witze.

O weh! O weh!

Nun kommt er gar mit Schnee!

Hurra! Hurra!

Der Frühling ist doch da!
Und kriegt der rauhe Wintersmann
Auch seinen Freund, den Nordwind, an
Und wehrt er sich, so gut er kann,
Es soll ihm nicht gelingen;
Denn alle Knospen springen,
Und alle Vöglein singen.

Hurra! Hurra!

Der Frühling ist doch da!

Heinrich Seidel (1842-1906).

Informationen aus den Ortsteilen

OT Stolpen

Neues aus der Burg Stolpen –
der Frühling ist daNeue Öffnungszeiten ab 1. April | Bauarbeiten am
Schlossgarten | Blues und Boogie mit Alex Blume

Spüren Sie es? Der Frühling beginnt und zeigt sich nun allerorten. Auch in der Burg Stolpen startet die Frühlingssaison, und ab 1. April empfangen wir unsere Gäste zu neuen Öffnungszeiten. Die Burg hat dann wieder täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Bauarbeiten zur Ertüchtigung des Brandschutzes

Die Bauarbeiten am Steinbruch bzw. am ehemaligen Schlossgarten sind nun weithin sichtbar. Unter Leitung des Sächsischen Immobilien- und Baumanagements finden diese Bauarbeiten zur Ertüchtigung des Brandschutzes der historischen Anlage statt. Hier verlegen die Bauarbeiter eine Steigleitung bis hinauf zur ehemaligen Schlossanlage. Diese Baustelle ist sehr umfangreich und wird uns sicher noch länger im Jahr 2023 begleiten.

Blues- und Boogie-Legende Alex Blume eröffnet Konzertreihe

Am Sonnabend, 15. April ab 20 Uhr fetzt das Alex Blume-Trio mit feinstem Boogie-Woogie und anderen Blues- und Jazz-Spielarten beim Konzert „Nothing but Blues and Jazz“ los. Blume ist eine der Blues- und Boogie-Größen, die in den 70er und 80er Jahren in der legendären Stefan Diestelmann Folk Blues Band spielten. Tickets kosten im Vorverkauf 16,52 Euro und an der Abendkasse 20,- Euro. Das Konzert mit Alexander Blume eröffnet eine Reihe, die wir im Laufe der Saison weiterführen werden. Unter dem Titel „VolcanoBeats“ präsentieren wir neben Alex Blume in diesem Jahr noch einmal die Roots-Combo „Black Patt i“, die bereits im vergangenen Jahr die Saison eröffnete, das Thomas-Stelzer-Trio und die Soul Thrivers. Mehr Informationen dazu gibt es auf unserer Homepage www.burg-stolpen.de



Möchten Sie regelmäßig über unsere Angebote informiert bleiben? Dann abonnieren Sie gern unseren monatlichen Newsletter auf unserer Homepage www.burg-stolpen.de oder schauen Sie auf unserer Facebook-Seite unter <https://facebook.com/burgstolpen> vorbei.

Herzlich willkommen und einen schönen Frühlingsbeginn wünscht Ihnen das Team der Burg Stolpen.

Stadtfest Stolpen 2023, 2. bis 4. Juni 2023



Liebe Langenwolmsdorfer, liebe Helmsdorfer, liebe Rennersdorf-Neudörfler, liebe Heeselichter, liebe Lauterbacher, liebe Stolpener, liebe Altstädter!

Es wird spannend, Leute! Stolpen wird zum Tatort! Es ist fast wie im echten Film! Ganz großes Kino eben! Die SpuSi ist zum Stolpener Stadtfest Anfang Juni vor Ort und ermittelt! Welche Spuren habt ihr hinterlassen? Oder habt ihr sie gut verwischt? Wer hat die perfekten Trug- und Scheinspuren gelegt? Wer kennt sich aus mit verlorenen gegangenen Spuren? Und dann ist da dieser ominöse Fuchs, der von 1913 bis 2002 durchs Stolpener Land streifte und unzählige Spuren hinterlassen hat ... Wer kennt ihn, ist ihm vielleicht sogar schon persönlich begegnet und könnte sachdienliche Hinweise geben? Fragen über Fragen ... Aber: Wir sind ja wieder auf Spur! Das ist gut zu wissen! Wir halten Kurs und finden gemeinsam alle Antworten auf die gestellten Fragen! Schließlich werden wir tatkräftig unterstützt von echten Profis! Seid ihr neugierig geworden? Ja? Recht so! Das wird wieder ein tolles Stadtfest werden! Das sagen wir euch!

Wer bei der Vorbereitung des Stolpener Stadtfestes mit anpacken möchte ist herzlich willkommen! Kurz anrufen, los geht's!
(Stolpen-Information, Tel.: 035973 27313;
stolpen-information@t-online.de)



Nach 3 Jahren pandemiebedingter Pause kann in diesem Jahr in Stolpen endlich wieder das Stadtfest gefeiert werden. Das Motto lautet: **Wieder auf Spur!** Zum einen wollen wir anknüpfen an uns lieb gewordene Traditionen und Programmpunkte aus der Vergangenheit und diese auch in diesem Jahr mit jeder Menge Witz und Herzblut zelebrieren und zum anderen werden wir auf das Wort „Spur“ thematisch eingehen.

Stadtfest Stolpen 2023

Motto: „Wieder auf Spur!“
2. bis 4. Juni 2023

Bevor aber in Stolpen zum Stadtfest die Post abgeht, wird erst einmal in Langenwolmsdorf gefeiert: Vom 18. bis 21. Mai 23 steigt dort der Bär! Schließlich feiert der Ortsteil seinen 800. Geburtstag!

In Vorfreude auf ein tolles Stolpener Stadtfest (nach 3 Jahren Pause) grüßen euch herzlich:

Petra Friese, Torsten und Annett Friedrich, Hans Tuschling, Rico Rasche, Melanie Jährig, Bettina Uhlemann, Kerrin Bardoux, Kristina Klinger, Vera Tuschling und Annett Immel

Die nächste Ausgabe des „Stolpner Anzeigers“ erscheint am
Freitag, dem 5. Mai 2023

Annahmeschluss für **redaktionelle Beiträge** ist
Montag, der 24. April 2023

im Hauptamt der Stadtverwaltung,
anzeiger@stolpen.de

Annahmeschluss für **Anzeigen** ist
Donnerstag, der 27. April 2023

bei Herrn Riedel,
Anzeigenberater der LINUS WITTICH Medien KG,
Tel.: 0171 3147542, Fax: 03535 489239
E-Mail: matthias.riedel@wittich-herzberg.de

„Wege entstehen dadurch, dass man sie geht“ - 6. Basalt-Lauf am 24.09.2023



Schon wieder ein Kalenderspruch-Zitat (von Franz Kafka)! Ja, sicher. Ich will ja, dass sie hier hängenbleiben und weiterlesen! Danke, es scheint geklappt zu haben. Und es passt doch auch so gut. Den „Basalt-Lauf“-Weg gab es bis zum September 2018 nicht. Wir sind einfach „losgegangen“. Und jetzt laden wir

schon zum 6. Basalt-Lauf ein.
Das ist großartig!

Ich schrieb zuletzt, dass der 5. Basalt-Lauf 2022 der einzige Lauf in Ostdeutschland war, der bei den Teilnehmerzahlen zugelegt hat. Das kommt nicht von ungefähr. Es ist ein Gemeinschaftsprojekt des Vereins „Gemeinsam unterwegs e. V.“ mit der AG „Basalt-Lauf“, der Stadt, der Feuerwehr, vielen Sponsorinnen, Spendern und noch mehr freiwilligen Helferinnen und Helfern. Diese Kombination, in der es um Verlässlichkeit und Vertrauen geht, hat uns dahin gebracht, wo wir jetzt stehen. Daran wollen wir anknüpfen und allen kleinen und großen Läuferinnen, Läufern und Walkern einen gewohnt gut organisierten, familiären Volkslauf im eigentlichen Wortsinn anbieten.

Die Vorbereitungen für den 6. Basalt-Lauf am Sonntag, dem 24.09.2023 sind in vollem Gange. Wir wollen unseren Lauf qualitativ weiterentwickeln, müssen teilweise zerstörte Streckenbeschreibungen erneuern und ein kleines variables Zelt für die Technik kaufen.

Im Rückblick der letzten, in vielerlei Hinsicht schwierigen Jahre erscheint es beinahe unglaublich, dass uns der Großteil unserer Sponsorinnen und Spender stabil unterstützt hat. Dafür sagen wir herzlich DANKE. Ohne Sie und Euch gäbe es keinen Basalt-Lauf! Wir zählen auch 2023 auf Ihre und Eure Unterstützung. Die 15 größten davon finden ihre Namen auf den ca. 5.000 Flyern. Darüber hinaus erscheinen alle Sponsoren und Spender auf unserer Website www.basaltlauf.org, auf der großen Sponsorenwand und auf Ihren eigenen Bannern oder Schildern, die beim Lauf auf dem Marktplatz angebracht werden können. Die Flyer gehen in Kürze in den Druck. Deshalb bitten wir wieder herzlich um Spenden oder verbindliche Sponsoring-/Spendenzusagen bis zum 20.04.2023, damit die Nennung als Sponsor bzw. Spender auf den Flyern erfolgen kann. Unser Spendenkonto lautet:

Verwendungszweck:	Basalt-Lauf
IBAN:	DE40850503000221171509
BIC:	OSDDDE81XXX
Institut:	Osts. Sparkasse Dresden

Es besteht die Möglichkeit, einen Sponsoring-Vertrag abzuschließen oder bei Geld- und Sachspenden eine entsprechende Spendenbescheinigung auszustellen.

Gern verweisen wir hier auf unseren diesjährigen **48h**-Lauf, der im Rahmen von „Lawodo800“ am Donnerstag, dem 18.05. um 18:00 Uhr startet und bis zum Samstag, den 20.05. um 18:00 Uhr läuft. Start und Ziel sind jeweils auf dem Sportplatz in Langenwolmsdorf. Näheres zur Anmeldung und alles weitere finden Sie im Einleger zu „Lawodo800“ in dieser Ausgabe des „Stolpner Anzeigers“.

Aufkleber und Laufshirts in verschiedenen Ausführungen und Farben sind weiterhin in der Stolpen-Info erhältlich.

Auch an das dortige Team vielen Dank für eure unkomplizierte und stets freundliche Unterstützung unseres Projekts. Erinnerung sei auch an unsere Laufaktion „Basalt-Lauf-Bäume für Lawodo800“, die wir jetzt bis zum 20.05. verlängert haben, um weitere km und Bäume zu schaffen. Bei Redaktionsschluss haben wir gemeinsam bereits 3 Bäume „erlaufen“. Spenden für die Baumplaketten sind bereits in erfreulicher Anzahl eingegangen. Auch das ist toll, dankeschön

dafür! Infos darüber und auch alle aktuellen Entwicklungen zum Basalt-Lauf finden Sie auf unserer Website www.basaltlauf.org sowie bei Facebook und Instagram.

Es wäre schön, wenn Sie und Ihr uns auf dem manchmal hellen und leichten, manchmal steilen und schweren, aber immer gemeinsamen Weg weiter begleiten.

Torsten Friedrich

Gemeinsam unterwegs e. V. / AG „Basaltlauf“



Schulnachrichten



Endlich wieder ein Skilager

In der letzten Märzwoche fand das traditionelle Skilager der Stolpner Oberschule statt. Dieses Jahr wurde die Teilnahme nicht nur den Schülern der siebenten Klassen angeboten, sondern aufgrund der zweijährigen Corona bedingten Pause auch denen der achten und neunten Klassen.

Mit einer Gruppenstärke von 43 Schülern ging es am Samstagmorgen (25.03.) bei frühlingshaftem warmen Wetter Richtung Süden ins Skigebiet Gitschberg-Jochtal in Südtirol. Die Schüler wurden von 5 Skilehrern begleitet. Alle Mitfahrer hofften auf gute Schneebedingungen, um in einer Woche die Technik des alpinen Skilaufens unter professioneller Anleitung verbessern zu können oder überhaupt erstmal zu erlernen.

Aus den Erfahrungen der bisherigen Skilager der Oberschule Stolpen darf auch für dieses Jahr angenommen werden, dass keiner der Schüler in seinen Erwartungen enttäuscht wurde. Die Organisatoren des Skilagers bemühten sich immer, nach den anspruchsvollen Lerneinheiten auch Spiel und Spaß nicht zu kurz kommen zu lassen. Die Rückreise war für Freitag, den 31.03. geplant. Ob die Teilnehmer weiße Pisten hatten oder wandern mussten - das erfahren Sie in der nächsten Ausgabe des Stolpner Anzeigers. Bis dahin - „Bleiben Sie schön neugierig!“

Ronald Leideck - Mitglied der Schulkonferenz

Gratulationen

Jubilare

**Unseren Jubilaren, die in der Zeit
vom 6. April bis 4. Mai Geburtstag haben,
gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit,
Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr**

Herr Christian Kühnel	am 01.05.	zum 80. Geburtstag
Frau Monika Seichter	am 04.05.	zum 85. Geburtstag

Maik Hirdina
Bürgermeister

Hans-Jürgen Friedrich
Ortsvorsteher

Vereinsleben



Gewerbeverein Stolpen auf Bildungsreise im Spreewald und in der Lausitz (März 2023)

Die Rundreise hat die Mitglieder des Gewerbevereins stark beeindruckt. Fazit war: In der Lausitz hat schon immer Strukturwandel stattgefunden. Spannend war, wie dort die alten Handwerke gepflegt werden, wie im ehemaligen Braunkohlentagebau der Strukturwandel hin zum Tourismus gelungen ist oder z.B. wie in der „Slawenburg“ über Jahrtausende die Veränderung in der Siedlungsgeschichte der Region nachgewiesen wird.



Lutz Lietze (Vorsitzender)

Dr. Bernd Müller-Kaller



Die größte Arbeitsmaschine der Welt (500m breit)



Maibaumsetzen und Fahrzeugweihe am 30.04.2023 in der FF Stolpen

Tag des offenen Gerätehauses ab 11.00 Uhr

Getränke, Essen, Kinderhüpfburg und vieles mehr

Programm

- 13.00 Uhr feierliche Weihe unseres neuen TLF 4000
- 18.00 Uhr traditionelles Maibaumsetzen auf dem Stolpener Markplatz
- 19.00 Uhr Tanz in den Mai am Feuerwehrgerätehaus Stolpen mit DJ Heiko

Kuchenbasar der Jugendfeuerwehr Stolpen

11. Stolpener LesePodium



Atelier - Galerie Stark

lädt zum „11. Stolpener LesePodium“ am **Freitag, dem 21. April 2023, 19 Uhr**, in den Rats- und Bürgersaal im „Alten Amtsgericht“ Stolpen, Markt 26, ein.

„Ein Abend für die Liebe“

Gedichte von Eva Strittmatter und Heinz Kahlau, gelesen von Annett Igel und Matthias Stark. Musikalisch begleiten Juliane Pitzschel und Jens Opitz.



Die beiden auflagenstärksten deutschen Lyriker Eva Strittmatter und Heinz Kahlau mit ihren berührenden Texten zum Thema Liebe.

**„Liebe - das war diese blaue Wolke.“
Eva Strittmatter**

**„Liebe ist von allen unseren Möglichkeiten die menschlichste.“
Heinz Kahlau**

Eintritt frei!

Mit freundlicher Genehmigung des Aufbau-Verlags Berlin.
www.stark-stolpen.de

Gogelmosch e.V.

WIR BIETEN 2 STELLEN FÜR BUNDESFREIWILLIGE

ERLEBE DIE VIELFALT DER VEREINSARBEIT IM Gogelmoschhaus

- SEI TEIL UNSERES PROJEKTEAMS
- ARBEITE IN UNSEREM KÜCHENTEAM
- BETREUE KURSE UND VERANSTALTUNGEN
- GESTALTE WERBUNG
- UNTERSTÜTZE SCHÜLER:INNEN
- MANAGT EUER EIGENES PROJEKT

SCHAU REIN BEI UNS WIR FREUEN UNS AUF DICH!

GOGELMOSCHHAUS 035973 / 849170
 SCHAFBERGBLICK 1 VEREIN@GOGELMOSCHHAUS.DE
 1833 STOLPEN WWW.GOGELMOSCHHAUS.DE

JUGENDBETEILIGUNG STOLPENER LAND
 MITTWOCH 19. APRIL 2023
 17 UHR IM GOGELMOSCHHAUS

IDEEN ANLIEGEN FRAGEN

KOMM VORNEI BEI DE BRÜDERS 14 UND 24 JAHRE ALD REISE,
 DU DICHT FÜR NACHHALTIGKEIT, POLITISCH UND JUGENDBETEILIGUNG INTERESSIERST,
 DU S.B. OFFENVERLEGENDETRANKEIT, DIE GESTALTUNG VON WORKSHOPS ODER ANKEIN
 IN POLITISCHES GRWINE SPANNUNG FINDERST,
 DU DICHT MIT JUDERN UND ENGAGIERTEN WERDORNE AUSSTAUDDER WILLOT.

Gogelmosch e.V.

Wir freuen uns über alle,
 die sich in unserem Verein mit Herz
 und Hand engagieren wollen!

Wir gratulieren!
 Unsere Bundesfreiwilligen Senta und Franz haben
 mit der Präsentation ihres Projektantrags für das
 Jugendkulturbudget 2023 die Jury voll überzeugt.

**vhs unterwegs
 im
 Gogelmoschhaus**

Bundesfreiwilligendienst 27+
 im GogelmoschHaus

Zur Verstärkung unseres Teams
 suchen wir eine

Küchenhilfe
 (m/w/d)

die uns beim Schälen, Schnippeln und Vorbereiten
 des Mittagessens unterstützt und mit Putzschwamm
 und Wischmop alles wieder zum Glänzen bringt.

Wer Lust auf die Chance hat,
 in der GogelmoschKüche mitzuarbeiten,
 meldet sich einfach im GogelmoschHaus:

Tel.: 035973 849170 oder verein@gogelmoschhaus.de

**JUGENDKULTURBUDGET
 2023
 URKUNDE**

DIE JUGENDJURY DES "JUGENDKULTURBUDGETS" HAT AM 23. MÄRZ 2023
 ZUR PROJEKTEMESSE AUF DER BASTEI ENTSCHEIDEN

EINER PROJEKT YOUTH UNIVERSE
 MIT EINER FÖRDEKSUMME VON 700 EURO ZU UNTERSTÜTZEN

Jugendring

Weltblicke
Freitag, 14.04.23
 18:30 – 20:00 Uhr
 Dubai – Stadt der
 globalen Superlative

**Digitale Chance -
 Ratgeber**
Smartphone/PC
Freitag, 21.04.23
 09:00 – 12:15 Uhr

DUBAI
 Stadt der globalen
 Superlative

vhs unterwegs

Die zweite Ladies Night im GogelmoschHaus

Mit einem rundum gelungenen Wohlfühlabend haben Brit Gloss und die Jazzband „That’s fine“ am 25. März den Frühling willkommen geheißen. „Die Männer fangen einfach an zu spielen, die Frauen übernehmen den Redeanteil“, stellt die Autorin zu Beginn augenzwinkernd fest und legt los mit ihren Geschichten aus dem wahren Leben. So fragt sie sich zum Beispiel: „Wieso nur gilt Schlaf gemeinhin als so unsexy?“ und hofft auf einen Trendwechsel, der Schlafen zum neuen Cool macht. Zwischendurch jazzten und swingen die fünf Musiker und verführen die Damen zum Mitwippen, die ihre Getränke in rötlich schimmernden Gläsern genießen. Bossanova geht auch auf Deutsch, ebenfalls eine Erkenntnis dieser wunderbar unterhaltsamen Veranstaltung, die erfreulicherweise auch einige Männer besucht haben.



Text Ute Theilen, Bild Eszter Miletics

Wandern im Stolpener Land – Ein Herzensprojekt von vielen Stolpenern

Nach zwei erfolgreichen Treffen mit engagierten und interessierten Menschen aus nah und fern, stehen nun fünf Wanderrouten fest, die in Form eines Kleeblattes angeordnet sind, um von Stolpen aus die Ortsteile zu erwandern, dabei die Landschaft zu genießen und Sehenswertes am Wegesrand zu erleben. Unterstützt werden wir vom Bürgermeister Maik Hirdina, vom Ortswegewart Johannes Venus, vom Kreiswegewart Helmut Venus und von vielen weiteren Bürgerinnen und Bürgern, die mit ihren Ortskenntnissen das Projekt tatkräftig unterstützen.

Kommen Sie vorbei, bringen Sie sich und Ihr Wissen ein, um das Stolpener Land sowohl für Touristen als auch für die Einheimischen attraktiver zu gestalten.

Das nächste Treffen findet am 8. Mai um 19 Uhr statt!

Eszter Miletics

Veranstaltungen

11. April 17:00 – 19:00 Uhr

Repair-Café

GogelmoschHaus

21. April

Bento – japanischer Kochabend

GogelmoschHaus (mit Anmeldung)

29. April

Ausstellungseröffnung – Der Fotograf Hellmut Fuchs

Altes Amtsgericht

06. Mai 19:00 Uhr

Kenn´se den? – Jens Opitz mit Gast Kai-Uwe Jahn



20. SPÜLEN 23

Samstag,
6. Mai // 19:30 Uhr

ALTES
AMTSGERICHT
Ratzebohl | Markt 26 | 01833 Stolpen

Kenn'se den?
Livemusik und Gespräche

Zu Gast bei Jens Opitz:
Ein Lieder- und Interviewabend mit
Kai-Uwe Jahn

Eintritt frei!

Eine vorherige Anmeldung wäre schön
Tel. 035973 / 27313
E-Mail: stolpen-information@t-online.de
Weitere Infos unter www.stolpen.de

mitEINander
STOLPENER LAND

Fotoausstellung Hellmut Fuchs

Wer wünscht sich nicht gelegentlich, dass es möglich wäre, auf eine Zeitreise zu gehen. In unserer Stadt Stolpen wird das ab Ende April möglich sein. Denn dann wird eine Ausstellung zu sehen sein, die sich dem fotografischen Schaffen des Stolpener Ehrenbürgers Hellmut Fuchs widmet.

Die Idee dazu hatten Annett Immel und Klaus Schieckel. Passend zum Jahresthema kann man sich auf Spurensuche begeben und über ein halbes Jahrhundert zurückreisen. Da gelangt man in eine Zeit ohne Smartphones, Internet und Farbfernsehen. Die Fotos waren schwarzweiß, es gab geschäftlichen Treiben auf dem Marktplatz und die Menschen hatten weniger, aber sie hatten mehr Zeit füreinander.

Die Fotos von Hellmut Fuchs, den viele ja auch als ausgezeichneten Maler kennen, zeigen uns, wie das Leben in der Burgstadt vor mehr als einem halben Menschenalter aussah. Sie sind gleichsam ein Zeitzeugnis, dass weit über das Leben im Stolpener Land hinausreicht. So, wie auf den ausgestellten Bildern zu sehen sein wird, war es im ganzen Land. Es sind Zeugnisse aus einer Zeit, die längst vergangen, aber lange nicht vergessen ist. Uns so mancher Stolpener wird sich oder Bekannte sogar wiedererkennen. Auf oft listige Weise hat Hellmut Fuchs seine Aufnahmen geschossen, oft „aus der Hüfte“, wie es Klaus Schieckel formuliert, und gelegentlich sogar unbemerkt von den aufgenommenen Personen. Gerade dadurch sind die Fotos von besonderem Charme.

Hellmut Fuchs, geboren 1913, wurde 1993 Ehrenbürger der Stadt Stolpen und starb im Jahr 2002. Er hinterließ ein riesiges Archiv an fotografischem Material, welches aktuell von Klaus Schieckel verwaltet wird. Aus diesem Material wurden die aussagekräftigsten und markantesten Fotos ausgewählt und zu einer Ausstellung zusammengestellt.

Dazu wird es auch eine Publikation geben, in der die gezeigten Fotos veröffentlicht sind. Für die Gestaltung dieses Begleitbuches wie auch für die grafische Umsetzung der Ausstellung zeichnet auf professionelle Weise Mirko Kappler verantwortlich.

Die Ausstellung wird am **29. April 2023 im „Alten Amtsgericht“** eröffnet. Dann kann jeder Interessierte auf eine höchst amüsante Zeitreise gehen. Seien Sie gespannt, es lohnt sich!

Matthias Stark

20
SPUREN
23

Wann können Sie die Ausstellung besuchen?

April bis Oktober

Mo-Fr 10:00 - 12:00 13:00 - 17:00

November bis März

Die/Do 10:00 - 12:00 13:00 - 17:00

Besuche können auch außerhalb der Öffnungszeiten stattfinden! Setzen Sie sich mit uns in Verbindung! Tel.: 035973 27313 oder per E-mail: stolpen-information@t-online.de

Fuchs Archiv der 50er bis 70er Jahre



DER FOTOGRAF HELLMUT FUCHS

„Leute, Leute, Leute ...“
Geschichten aus Stolpen



Lassen Sie sich von den Geschichten, die uns Hellmut Fuchs mit seinen Fotografien hinterlassen hat, verzaubern.

Tauchen Sie ein in die Vergangenheit und schweigen Sie in Erinnerungen. Es lohnt sich.



Review 1. GiSL-Treffen am 04.02.2023

Ich möchte mich bei allen gekommenen Menschen bedanken, die nicht nur den Vortrag und die verbundenen Diskussionen, sondern auch unser 1. GiSL-Treffen bereichert haben.

Danke an Anna für den tollen Vortrag und die Teilhabe. Die Erkenntnisse und das geteilte Wissen wird unserem Sprachgebrauch helfen mehr Menschen zu inkludieren und nicht auszuschließen oder zu verletzen.

Danke an alle, die mit diskutiert und in den Austausch gegangen sind. Danke für Euren Mut.

Ich hoffe und wünsche mir, dass auch das nächste GiSL-Treffen so erfolgreich wird. Jede neue/weitere Person ist herzlich willkommen.

Betty Uhlemann

Malteser Hilfsdienst e. V.

Einladung zum Trauercafé am Freitag, 14.04.2023

Ort: „Gogelmosch“ Schafbergblick 1, in 01833 Stolpen.

Unser Trauercafé ist ein offenes Angebot für Trauernde,

- die ihrer Trauer Raum im Alltag geben möchten.
- die im Austausch mit gleich und ähnlich Betroffenen Trost und Kraft für den eigenen Weg finden möchten.
- die ihre Sorgen und Ängste ansprechen wollen.

Das Trauercafé bietet einen geschützten Raum mit der Möglichkeit zum Reden, zum Schweigen, zum Weinen aber auch zum Lachen.

Nächster Termin für das Trauercafé ist Freitag, der 5. Mai 2023
Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Unsere Kontaktdaten:

Christine Walther/Christa Tinz

Telefon: 035973 26592

E-Mail: hospitz@malteser-neustadt.de

Stolpener Sportnachrichten

Erfolgreicher Abschluss der Hallensaison für unsere Kleinsten



Die G-Jugend (Jg. 2016/17) des SV Blau-Gelb Stolpen e. V. (Abt. Fußball) traf sich am 5. März 2023 an der Sporthalle in Lohmen. Eingeladen hatte der FSV 1923 Lohmen e. V. zum 5. Bastei-Hallencup. Mit sieben Kindern und einem Trainerstab von vier Trainern war man bestens gerüstet für das letzte Hallenturnier der Saison. Kaum ein Bundesligaverband dürfte einen besseren Betreuungsschlüssel aufweisen können.

Seitdem die kalten Temperaturen Einzug gehalten haben findet das Training der G-Jugend in der Sporthalle statt. Dabei kann es manchmal ganz schön laut zu gehen, aber die Möglichkeiten einer Sporthalle mit verschiedensten Sportgeräten ist doch eine willkommene Abwechslung zum Training auf dem Fußballrasen. Die Hallensaison startete am 7. Januar mit einem kleinen Turnier in Stolpen unter Beteiligung von Mannschaften aus Wesenitztal, Neustadt/Sachsen und Langburkersdorf. Damals ging es nur um die goldene Ananas. Am 28. Januar ging es dann nach Sebnitz ins SoliVital. Ein sehr gelungenes Turnier, ausgerichtet vom BSV 68 Sebnitz e. V., konnte mit einem sehr guten zweiten Platz abgeschlossen werden. Neu war diesmal, dass anders als beim Funino (aktuelle Kinderfußball-Spielart) bei diesem Turnier der klassische Fußball mit zwei Toren und einem Schiedsrichter gespielt wurde. Eine wichtige Erfahrung für die Kinder. Der SSV Neustadt/Sachsen e. V. lud am 4. Februar zum Turnier in das Sportforum ein. Gegen etliche Vereine aus dem Umland konnte man auch hier gute Spiele

abliefern und mit einem zufriedenen Gefühl nach Hause fahren. Das letzte Turnier für die Hallensaison war dann der Bastei-Hallencup in Lohmen. Acht Mannschaften stellten sich zum Turnierbeginn an die Linie und kämpften um die begehrten Pokale und Medaillen. Das erste Spiel konnte man relativ deutlich mit 5:0 gegen den VFL Pirna Copitz 07 e. V. gewinnen. Weiter ging es mit einem 1:1 Unentschieden gegen die später zweitplatzierten Hausherrn aus Lohmen. Es folgten vier weitere Siege gegen den TSV Graupa e. V., BSV 68 Sebnitz e. V. und die SG Schönfeld e. V. Mit zunehmender Turnierdauer konnte man sich an der Tabellenspitze festsetzen und dies spürten auch die Kinder. Schließlich schwebt auch ein gewisser Wettkampfcharakter im Kinderfußball mit. Der Trainerstab holte vor dem letzten entscheidenden Spiel gegen den SSV 1862 Langburkersdorf e. V. nochmal alle Kinder zusammen. Man beratschlagte über die Taktik fürs nächste Spiel und schwor sich ein. Sollte man das letzte Spiel gewinnen wäre uns der Turniersieg nicht mehr zu nehmen. Wie es der Teufel wollte ist zu viel Druck und mangelnde Lockerheit Gift für erfolgreichen Fußball. Man kam nur mit viel Kampf, Willen und etwas Glück zu einem 2:2 Unentschieden.

Nun begann das Zittern um den Turniersieg. Im letzten Turnierspiel standen sich Lohmen und Sebnitz gegenüber. Sollte Sebnitz gewinnen oder wenigstens unentschieden spielen würde das zum Turniersieg ausreichen. Voller Euphorie feuerten die Kinder das Team aus Sebnitz über



die vollen acht Minuten Spielzeit an und tatsächlich, das notwendige Quäntchen Glück sollte am heutigen Tag auf unserer Seite sein. Die Sebnitzer gewannen das Spiel und wir das Turnier. Was für ein toller Abschluss für die Kinder. Alle Kinder waren mächtig stolz auf die gezeigte Leistung und konnten mit strahlenden Augen den Pokal entgegennehmen.

Das Trainerteam ist noch immer mächtig stolz und wir freuen uns, dass auch die im Training vermittelten Sachen bereitwillig von den Kindern umgesetzt werden.

Ab Ende März trainieren die Kinder der G-Jugend dann wieder freitags von 17 - 18 Uhr im Stolpener Burgstadion.

Das Trainerteam der G-Jugend des SV Blau-Gelb Stolpen e. V.



E1 erkämpft den 3. Platz beim Fußball - Hallenturnier in Lohmen

Am 4. März fuhren die Jungen und Mädchen der E1 vom SV Blau-Gelb Stolpen zum Fußball-Hallenturnier nach Lohmen. Bei einem sehr gut organisierten Turnier belegte Stolpen in ihrer Staffel in der Vorrunde den ersten Platz. Im Halbfinale unterlagen wir nach einem spannenden Spiel leider nach 9-m-Schießen. Das Spiel um Platz 3 wollten die Stolpener Fußball-Kids aber unbedingt gewinnen und das gelang auch eindrucksvoll. Der 3. Platz wurde wie ein Turniersieg gefeiert und neben Pokal und Urkunde erhielten alle Kinder eine tolle Medaille.

Die Trainer Ingo und Micha



Die Stolpner Turnermädels starten ins neue Wettkampffahr

Mit dem Heidenauer Paarturnen starten unsere Mädels traditionell ins neue Wettkampffahr. Viele sind eine Altersklasse nach oben gerutscht und turnen seit Januar neue und schwierigere Übungen. Für andere war es der erste Wettkampf überhaupt. Beim Paarturnen wird jeder Turnerin eine Partnerin aus einem anderen Verein zugelost und beide turnen den Wettkampf zusammen. Unsere jüngsten Mädels, Ella und Valeria aus der Altersklasse 9 belegten am Ende die Plätze 4 und 8. Besonders freuen konnten sich Julia und Lena in den Altersklassen 10 und 11. Beide durften mit ihrer jeweiligen Partnerin auf das Treppchen klettern und die Silbermedaille mit nach Hause nehmen. Bei Tamara war die Aufregung besonders groß. Beim Zitterbalken musste sie leider 2 Stürze in Kauf nehmen und wurde 12. Jolina turnt bereits in der Kür. Auch sie verließ am Balken einmal unfreiwillig das Gerät, zeigte dafür eine solide Übung am Stufenbarren. Zusammen mit ihrer Partnerin belegte Jolina den 7. Platz.



Anzeige(n)



Garten- und Landschaftsbau
 Baggerarbeiten · Erdarbeiten · Pflasterarbeiten · Baugruben · Transporte
 Sand · Kies · Frostschutz · Splitt · Erde-Kompost
 Anlieferung schnell und zuverlässig auch Kleinstmengen
 Feuerholz · Schnittholz / Lohnschnitt

SAISONANGEBOTE: Neu bei uns - GAS -
 Pflanzkartoffeln * Quedlinburger Saatgut und Steckzwiebeln
 * Blumenerde * Hackschnitzel * Dünger / NPK * Gartenbedarf * Futtermittel
 * Futtertröge * Schädlingsmittel * Arbeitsbekleidung * Kaminholz gesackt

Haus - Hof - Gartenmarkt
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr

Ehrenberger Landservice GmbH
 Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg
 Telefon 0359 75 / 81 252
www.landservice-ehrenberg.de



Holzfenster nie mehr streichen!

Mit Aluminiumverkleidung von außen

- ✓ Dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
- ✓ Ohne Baustelle - meist in nur 1 Tag
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ In allen RAL-Farben und Holzdessins
- ✓ Wertsteigerung des Hauses

Silvio Hofmann · Tel. 03 51 / 6 47 01 25
 Hauptstraße 60 A · 01734 Rabenau

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach vorheriger tel. Vereinbarung • www.hofmann.portas.de



Mein Traumurlaub

an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/ÖT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen

FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



Foto: booturlaub.de

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

Kultur-Historisches

Erinnerung an den Ehrenbürger der Stadt Stolpen

Hellmut Fuchs

anlässlich seines 110. Geburtstages

Hellmut Fuchs wurde am 24. April 1913 in Stolpen geboren. Er hatte zwei Schwestern: Marianne und Erika. Von 1919 bis 1927 besuchte er die achtklassige Volksschule in Stolpen, danach 4 Jahre Lehrzeit bei Malermeister Rudolf-August Thiele in Langburkersdorf.



Hellmut Fuchs im Pfadfinderalter

Bis 1933 war Hellmut Fuchs ein engagiertes Mitglied bei den Pfadfindern. Er unternahm abenteuerliche Fahrradtouren. 1931 fuhr er allein an den Rhein, später mit seinem tschechischen Freund Jan Hrdlicka zwischen 1933 und 1935 nach Ostpreußen, Italien, Jugoslawien, Ungarn und in die Tschechoslowakei.



Wanderdüne bei Nidden



Hellmut Fuchs bei der Arbeit (Selbstporträt mit Spiegel)



Hellmut und Annemarie 1984 vor ihrer Haustür in Stolpen

1936 machte Hellmut Fuchs seine Meisterprüfung. Er arbeitete im Beruf zeitweise mit 6 Gehilfen. Am 9. Oktober 1939 wurde er nach Reichenberg (Liberec) zur Wehrmacht eingezogen. Er musste am Zweiten Weltkrieg in Frankreich und der Sowjetunion mit zweimaliger Verwundung teilnehmen. Am 10. Oktober 1941 heiratet er seine Annemarie geb. Hofmann. Am 8. Oktober 1948 kehrt Hellmut Fuchs aus sowjetischer Gefangenschaft nach Stolpen zurück. Er nimmt seine Berufstätigkeit mit zwei Lehrlingen und seiner Ehefrau auf, die zwanzig Jahre als „Altgeselle“ mitarbeitete.



Mit dieser Zeichnung karikierte er die Stolpner Persönlichkeiten Hans-Jürgen Wolf, Günter Hahn und sich selbst.

Bis in die 80er Jahre intensive Arbeit als Malermeister, die ihre Spuren in Stolpen und Umgebung hinterlassen hat. Z. B. bei der Erneuerung aller Malereien in der Stadtkirche Stolpen war er aktiv.



Hellmut Fuchs bei Malerarbeiten in der Stolpener Kirche

Hellmut Fuchs wirkte sein ganzes Leben für das Wohl der Stadt Stolpen und seiner Bürger. Es gibt kaum einen Bereich, in dem er nicht bleibende Erinnerungen hinterlassen hat. Sei es mit seinen Bildern, Restaurierungen und Fotografien oder seiner aktiven Mitarbeit in Vereinen und Interessengruppen. Seine Gemälde und Bilder verkörpern seine Liebe und Verbundenheit zu Stolpen. Beliebte Motive waren stets die Silhouette der Burg und Stadt. In vielen Einrichtungen in Stolpen und in unseren Ortsteilen hat er mit seinen Gemälden und Wandbildern ein Stück Stolpener Geschichte verewigt.



Bürgermeister Walter überreicht Hellmut Fuchs die Urkunde zum Ehrenbürger der Stadt Stolpen.

Am 9. Juli 1993 wurde er zum Ehrenbürger der Stadt Stolpen ernannt und seit dem 26. Februar 1997 ist er Ehrenmitglied des Stolpner Geschichtsvereins e. V. Die „Diamantene Hochzeit“ feierte Hellmut Fuchs am 10. Oktober 2001.



Das Grab von Hellmut Fuchs auf dem Stolpener Friedhof

Am 26. Februar 2002 ist er im Alter von 88 Jahren nach einem erfüllten und arbeitsreichen Leben im Altenpflegeheim in Pirna verstorben.

Siegfried Körner

OT Langenwolmsdorf



Lawodo - 800 Jahre jung –

was noch zu sagen ist...

Grußwort des Forker-Familien-Verbands:

Liebe Langenwolmsdorfer,



wir freuen uns, mit Euch das 800-jährige Bestehen im Mai 2023 zu feiern. Die Verbundenheit der Familien Forker, Forkert, Furker, und Furkert mit Langenwolmsdorf ist kein Zufall, waren letztlich schon um 1750 in

Langenwolmsdorf von den ca. 60 Bauernfamilien, 19 Forker-Familien. Mittlerweile sind wir über die gesamte Welt verstreut. Ja sogar ein Berg wurde nach den Forker's benannt, der „Forkersberg“ in Polenz OT von Neustadt. Langenwolmsdorf verbindet frische Lebendigkeit mit bäuerlicher Artenvielfalt: Farbenprächtiger Bauerngarten, blühender Raps, riesige Kornfelder, RATAGS-Erlebniswelt auf zwei 3-Seitenhöfen und Wäldern. Umso mehr freut es uns, dass Langenwolmsdorf weiterhin als selbständiger Ort und noch viele weitere Jahre seinen land- und forstwirtschaftlichen Charme und Charakter beibehält.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir auf unser Forker-Familien-Verband-Treffen am 02. September 2023 hinweisen. Bedingt durch die Pandemie musste dieses Treffen immer wieder verschoben werden. Aber nun ist es endlich so weit, es wird das 11. Forker-Familien-Verband-Treffen in Langenwolmsdorf stattfinden. Über unseren Familien-Verband oder "Fortschritt der Planung" kann sich jeder auf dem Link <https://www.forker.land> unter der Sparte „Aktuelles“ informieren.

Vielleicht finden Sie ja ein Bild eines Farquhar (aus schottischen Einwanderern wurden Forker, Farmer) mit Kilt und Dudelsack, der Ihnen auch die Frage beantworten kann, was der Schotte unter dem Kilt tatsächlich trägt?

Der Forker-Familien-Verband

Noch eine Ergänzung zum Hähne-Wettkrähen im Rahmen der Kleintierausstellung vor der Turnhalle:

Einladung zum Hähne-Wettkrähen

Liebe Langenwolmsdorfer Geflügelhalter, Hähne Besitzer,

wir, der Kleintierzuchtverein Lauterbach e. V. und der Geflügelzuchtverein Stolpen und Umgebung e.V. möchten Sie mit Ihrem Hahn / Hähnen zum Hähne Wettkrähen, mit der Unterstützung der Stadt Stolpen und dem Organisationsteam der 800 Jahrfeier von Langenwolmsdorf einladen. Kinder und Jugendliche mit ihren Hähnen sind herzlich willkommen.

Was: Hähne-Wettkrähen

Wann: 21.05.2023, 08.00 Uhr Treff spätestens 07.45 Uhr vor Ort mit Hahn

Wo: Ortszentrum Langenwolmsdorf vor der Turnhalle

Voraussetzung an der Teilnahme, ist eine **aktuelle Impfbescheinigung über Newcastle Impfung beim Geflügel (Zeitpunkt der letzten Impfung März 2023 – 3-Monatsfrist), spätestens 14 Tage vor Hähne krähen, der 03.05.2023.**

Achtung!

Bei der Impfbescheinigung die 12-stellige Betriebsnummer, welche bei der Anmeldung der Tierhaltung beim Veterinäramt vergeben wird, bitte mit drauf schreiben. Dies ist eine Nachforderung des Tierarztes

Die Impfbescheinigung ist vorzulegen bis 05.05.2023 bei:

Zfdn.: Ursula Christoph
Schafbergstr. 2
01833 Stolpen
Tel.: 035973 25682

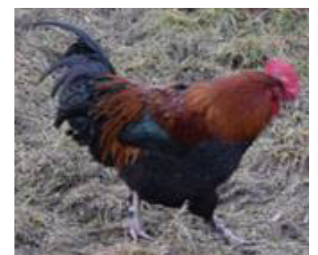


Foto: Romy Roch-Hesse

Ohne diese Bescheinigung kann leider keine Teilnahme am Hähne krähen stattfinden. Diese Impfbescheinigung dient auch als Nachweis bei Kontrollen des Tierarztes oder Veterinäramtes.

Bei Aufstallpflicht wegen Geflügelgrippe muss das Hähne krähen aus Seuchenschutzgründen entfallen.

Wünschen wir uns eine schöne Zeit und möge uns der Wettergott wohlgesonnen sein.

Ihr / Euer Kleintierzucht-Team aus Lauterbach und Stolpen



Lawodo - 800 Jahre jung – was noch zu sagen ist...

Aktuelle Informationen zum Klassentreffen



Wir freuen uns über die zahlreichen Anmeldungen der einzelnen Jahrgänge zum Klassentreffen und bedanken uns recht herzlich für die

Kuchenspendenbereitschaft. Das hilft uns sehr und trägt zur Finanzierung bei.

Mittlerweile sind über 600 ehemalige Schüler angemeldet. Sollten speziell Sie noch keine Einladung von einem Ihrer Klassenkameraden bekommen haben, freuen wir uns, wenn Sie trotzdem kommen. Sie sind herzlich eingeladen.

Während des Klassentreffens möchten wir ein Klassenfoto anbieten. Das wird zum einen mit einem Zugang im Internet abrufbar sein. Für die digital nicht Bewanderten sind wir dabei, zu organisieren, dass sie gegen Porto- und Entwicklungskosten ein „normales“ Foto zugeschickt bekommen.

Die Kuchenspender können ihren Kuchen beim Eintreffen im Zelt den Helfern übergeben. Wir versuchen, ihn zügig entgegenzunehmen und bitten jetzt schon mal vorsorglich, kleine Wartezeiten zu entschuldigen. Wir haben einen Kühlwagen, um die Kuchen kurz einzustellen und gehen aber davon aus, daß nach dem Kaffeetrinken alle Stücke verkauft sind. Bitte beschriften Sie die Tortenschachteln (möglichst alle Teile), damit die Rückgabe gut funktioniert – eventuell zusätzlich zum Namen auch mit dem Jahrgang. Wir freuen uns schon über die große Vielfalt, die auf dem Kuchenbuffet zu sehen sein wird.

Wünsche zum Fest

Eine Geburtstagsfeier geht immer auch mit Glückwünschen einher. Meist wird dem Geburtstagskind Gesundheit und Wohlergehen oder gar Schaffenskraft gewünscht. Wenn ein Dorf Geburtstag feiert, ist es ein wenig komplizierter, was man wünschen soll. Deshalb haben sich einige Einwohner des Dorfes etwas gewünscht. Anliegen, die schon lange auf der Tagesordnung sind oder schon lange unter den Nägeln brennen. Hier verschiedene Anliegen und ihr derzeitiger Bearbeitungsstand:

Wunsch 1

Fußweg zwischen Tiergartenstraße und Goldener Apfel – Lückenschluss



Foto: google maps

Der Wunsch eines Fußwegs in diesem Bereich steht seit 2011 im Raum und wird vom Ortschaftsrat jedes Jahr aufs Neue für die Einordnung in den Haushaltsplan der Stadt Stolpen genannt. Eine Antwort der Stadtverwaltung vom September 2022 lautet: „Das Bauamt hat das Ingenieurbüro Jehnen aus Neustadt mit der Planung des Gehwegs entlang der S159 für den 1. Bauabschnitt – Abschnitt Tiergartenstraße bis zum Grundstück Stolpner Straße 13 (Goldener Apfel) beauftragt. Die Vorplanung soll im Frühjahr 2023 im Bauamt vorliegen.“ Wir sind gespannt.

Wunsch 2

Erneuerung der Straße im Nieder- und Oberdorf

Beide Straßen - sowohl im Nieder- als auch im Oberdorf sind Kreisstraßen, das heißt der Landkreis Sächsische Schweiz/Osterzgebirge ist zuständig für Planung, und Umsetzung von Sanierungen und auch für die Kosten.

Der Ortschaftsrat hat die Sanierung seit ca. 2013 immer wieder gegenüber dem Landrat, der Landkreisverwaltung, der Stadtverwaltung und



Foto: Romy Roch-Hesse



Lawodo - 800 Jahre jung –

was noch zu sagen ist...

gegenüber Kreis- bzw. Bundestagsabgeordneten eingefordert. Unterstützend sind dazu einige Schreiben von der Stadtverwaltung an die zuständigen Stellen im Landkreis gesendet worden.

Mittlerweile ist der größte Teil der Niederdorfstraße in einem guten Zustand. Für den letzten zu sanierenden Abschnitt zwischen Abzweig Niederdorf bis zum Anschluss an den fertiggestellten Teil gibt es die Zusage des Landkreises, diesen im Jahr 2023 fertig zu stellen.

Für die Straße im Oberdorf gab es immer wieder verschiedene kleinere Zusagen des Landkreises.

So wurde im Jahr 2018 zugesagt, „kurzfristig“ eine Spritzdecke aufzubringen, um eine weitere Verschlechterung des Straßenzustandes zu verhindern. Weiterhin gab es die Idee im Zusammenhang mit einem eventuellen Bau eines Fußweges im Bereich des Kunsthandwerkerhauses, einen 1. Bauabschnitt vom Ortseingang von Lauterbach aus bis zur Bushaltestelle „Ziegelei“ zu bauen. Leider ist keine der Ideen umgesetzt worden.

Aktueller Stand zu Wunsch 2 im Februar 2023: Keinerlei Zusage des Landkreises für irgendetwas.

Im Januar 2023 wurde eine umfangreiche Dokumentation über den Ist-Zustand der Straße vom Bauamt zusammen mit dem Bürgermeister Herrn Hirdina erstellt und dem Landkreis übergeben.

Wunsch 3

Bau eines Radweges in Richtung Neustadt

Der Bau eines Radweges im Bereich der S159 ist seit langem Bestandteil der Langenwolmsdorfer Wunschliste. Für Planung und Umsetzung ist hier das Land Sachsen zuständig.



Foto: Romy Roch-Hesse

2015 gab es ein „100 km Radwegeprogramm“, in dem auch Langenwolmsdorf vorkam. Davon wurde bisher nichts Sichtbares umgesetzt. Lediglich für den Abschnitt vom Ortsausgang in Richtung Neustadt wurde eine Vorplanung erstellt. Dazu wurden auch bereits erste Vermessungsarbeiten erledigt. Allerdings führt die geplante Trasse entlang der S159 und nicht wie von einigen gewünscht über die landschaftlich sehr schöne „Alte Straße“, da die Maßgabe des Radwegeprogrammes nur eine straßenbegleitende Trassenführung zulässt. Dabei liegt der Fokus nicht auf dem Tourismus oder der Nutzung bestehender Verbindungen, sondern darauf, dass mehr Menschen im Alltag (zum Beispiel auf dem Weg zur Arbeit) das Rad nutzen.

Ein Umdenken und Umsetzen wären hier schön.



Foto: Romy Roch-Hesse

Wunsch 4

Löschwasser im Oberdorf

Die Löschwasser-Situation - vor allem im Oberdorf - ist seit der Amtszeit von Wehrleiter Siegmur Willkommen ungenügend und nicht akzeptabel. Es existiert keine Zisterne sowie keine funktionierende Entnahmestelle an einem dafür vorgesehenen Teich.

2019 wurde über den Bau einer Zisterne im Oberdorf gesprochen. Das war leider ein kurzer Hoffnungsschimmer und wurde nicht zum Wohle der Bevölkerung umgesetzt.

Auch der Umbau von einem Hydranten im Bereich der Bushaltestelle Oberdorf, welcher wichtig wäre, ist ein Problem, welches sich nun schon anderthalb Jahre hinzieht. Wobei nach Aussage der Zuständigen nur noch die Zustimmung des Eigentümers von dem betreffenden Grund und Boden fehlt.



Lawodo - 800 Jahre jung –

was noch zu sagen ist...

Es ist wie mit vielen Dingen: bevor nichts passiert, wird nichts gemacht.



Foto: Romy Roch-Hesse

Hier ist dringender Handlungsbedarf.

Wunsch 5 bis ...

Viele kleine Straßen, Brücken und Bachdurchlässe im Ort sind zu bedenken und zum Teil marode zum Beispiel kann man „Am Steinbruch“ viele Schlaglöcher sehen oder ist der „Platz vor der Bäckerei Gäbel“ immer ein verschönerungswürdiger Punkt im Ort.

Ein Fußweg im Oberdorf oder die Nutzung bzw. Umnutzung der „Alten Schule“ und die Sanierung des Sportplatzgebäudes sind nur einige der Wünsche, die an den Ortschaftsrat herangetragen wurden.

Drei generell große Wünsche für die Zukunft sind

- die Erhaltung des einmaligen Ensembles von Krippe, Kita, Schule, Turnhalle, Sportplatz und Kleinspeicher im Zentrum von Langenwolmsdorf als Ort, der für jede Altersgruppe von Bedeutung ist,
- dass auch zum 850. Geburtstag von Langenwolmsdorf die Gaststätten (der Goldene Apfel, das Erbgericht mit Gaststätte und Saal, das Kunsthandwerkerhaus, die Knochenmühle), die Bäckerei und alle Firmen und Gewerbetreibenden weiterhin vor Ort sind und für zufriedene Kunden sorgen und

- dass in den Vereinen die Gemeinschaft gelebt wird, das neue Mitglieder dazu gewonnen werden, die das kulturelle, sportliche und geschichtliche Leben in unserem Ort bereichern, Traditionen wahren und weitergeben.



Foto: David Weser

Die Wünsche wurden zusammengetragen vom Ortschaftsrat und der Feuerwehr und sind sicher noch nicht vollständig. Sie können gern jederzeit an die Mitglieder des Ausschusses herantreten und weitere Brennpunkte benennen.

Für mich persönlich wäre es interessant zu wissen, was für Sie das Schöne im Dorf, am Dorfleben und speziell in Langenwolmsdorf ist. Worauf freuen Sie sich zum Fest, worauf im nächsten Jahr? Was hat Ihnen am Fest gefallen? Welche Begegnung war toll? Was macht das Dorfleben für Sie lebenswert? Wo bringen Sie sich gern ein, was ist Ihnen angenehm?

Wenn Sie mögen, bringen Sie gern kleine Zettel mit Ihren Notizen mit in die Ausstellung zum Fest oder schreiben mir eine Mail (RomyRoch@gmx.de). Ich kann mir gut vorstellen, daraus für einen Anzeiger nach dem Fest einen letzten Artikel zu stricken.

Romy Roch-Hesse im Namen des Organisations-Teams Lawodo800

Fragen, Ideen, Vorschläge sowie Spendenwünsche an:

lawodo800@langenwolmsdorf.de

Und hier für alle Fälle noch mal der QR-Code, um schnell auf unsere neusten Aktionen zu kommen.



Für Geldspenden steht folgendes Konto zur Verfügung:

Kontoinhaber: Stadtverwaltung Stolpen
Institut: Ostsächsische Sparkasse Dresden
IBAN: DE22 8505 0300 3000 0583 88
BIC: OSDDDE81XXX

Verwendungszweck: Lawodo800 + Spendenadresse*

*Bitte Ihre Spendenadresse dort mit angeben, wenn Sie eine Spendenquittung wünschen.

Sei mit dabei

Schulnachrichten



Perfekter Unterricht dank Hund und Katze

Hunde und Katzen sind wie Bücher, man muss nur in ihnen lesen können, dann kann man viel lernen.“ (Oliver Jobes)

Das Thema Heimtiere ist für alle Mädchen und Jungen immer wieder spannend und äußerst beliebt. Viele Kinder haben eigene Tiere und bringen so viele Erfahrungen in den Unterricht ein.

Besonders lehrreich war für uns der Besuch einer Rassekatze und eines Rassehundes von Carolin und Fabienne. Von den Haltern haben wir ganz viel über diese Tiere erfahren und haben alle unsere Fragen beantwortet bekommen.

Gestatten: Paulchen
Geschlecht: männlich
Rasse: Russisch Blau-BKH Mix
Alter: 3 Jahre
Farbe: blau
Besitzer: Familie Fischer

Gestatten: Quinto
Geschlecht: männlich
Rasse: Irischer Wolfshund
Alter: 3 Jahre
Farbe: grau-braun-weiß
Besitzer: Familie Schuster

Beide Tiere hatten ein besonders ruhiges und freundliches Wesen. Sie waren wenig stressempfindlich, nicht sehr geräuschempfindlich und absolut verträglich mit Kindern. Durch ihre Anwesenheit entstand eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Vielen herzlichen Dank an Familie Fischer und Schuster, dass sie uns diesen Unterricht ermöglichen haben.

Die Kinder der Klasse 2 und Frau Müller



Vereinsleben

Altpapiersammlung der Jugendfeuerwehr Langenwolmsdorf

Liebe Langenwolmsdorfer, auch in diesem Jahr wollen wir wieder mit einer Altpapiersammlung unsere Jugendfeuerwehr tatkräftig bei ihren Aktivitäten unterstützen.

Dazu werden wir in der Woche vom **07.04. – 16.04.2023** wieder einen Sammelbehälter für Altpapier aufstellen. Dieser wird auf dem **Parkplatz neben der Freiwilligen Feuerwehr, auf dem Bahnhofsweg 1** stehen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie dieses Angebot für einen guten Zweck nutzen und unsere Jugendarbeit damit unterstützen.

Ein großes Dankeschön an die Firma Bernd Zenker für die kostenlose Bereitstellung des Containers sowie den kostenlosen Altpapiertransport. Des Weiteren möchten wir uns bei allen fleißigen Altpapiersammlern recht herzlich bedanken, die im November fleißig mitgesammelt haben. Ohne Sie könnten wir so manch einen Ausflug nicht durchführen.

Der Container war mit stolzen 2280 kg gefüllt. Von dem Erlös konnten wir einen Teil unserer Weihnachtsfeier finanzieren.

Mit kameradschaftlichen Grüßen,

Die Wehrleitung und der Feuerwehr Förderverein
Langenwolmsdorf e. V.



Senioren-Frühlingstreffen Langenwolmsdorf



Liebe Senioren,

am Dienstag, dem 18. April 2023
findet ab 14.00 Uhr (bis ca. 17.00 Uhr) unser

Frühlingstreffen

auf dem Saal des Erbgerichts in Langenwolmsdorf statt.

Wir laden Sie alle dazu recht herzlich ein!

Wir freuen uns mit Ihnen auf einen schönen Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und Unterhaltung. Ein schöner Programmpunkt ist noch in Vorbereitung. Lassen Sie sich überraschen.

Die Organisatoren

Anne-Katrin Jahn, Katja von Gablenz-Grohmann,
Gesine Zschaler, Heidi Jost

— Anzeige(n) —

	seit 1965 in Bischofswerda
	Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda
	Tel. (0 35 94) 70 61 62
Wir machen Ihr Leben leichter	www.kuechen-mehnert.de

Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Langenwolmsdorf

Am Samstag, dem 11. März 2023 war es endlich wieder einmal so weit. Nach 2 Jahren Pause konnten die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Langenwolmsdorf mit ihren Partnern und Gästen den Jahresrückblick 2022 der Jagdsaison mit anschließendem Wildessen, Musik und kultureller Umrahmung im Erbgericht auf dem Saal durchführen. Die Tische wurden wunderschön von den Jägerfamilien Schaffrath und Thode dekoriert, der Saal mit gesponserten Tannenbäumchen der Gärtnerei Kleinstäuber ausgestattet und eine sehr große Anzahl an Gästen waren der Einladung gefolgt und füllten den großen Saal. Der Jagdvorsteher, Herr Schaffrath, begrüßte alle Gäste auf das Herzlichste und verlas die Tagesordnung. Mit den Polenztaler Jagdhornbläsern wurde dieser Abend eröffnet. In Vorbereitung dafür mussten diese ihre Lippenmuskeln erst wieder trainieren, damit alle Töne gut zur Perfektion kamen, denn die lange Auftrittspause bedurfte ein hartes Training.

Im Anschluss folgte der Bericht des Vorstandes über die Jagdstrecke 2022/23. Es wurde wesentlich weniger Wild zur Strecke gebracht als in den zurückliegenden Jahren, was auch auf die Zunahme des Wolfes in unserer Region zurückzuführen ist.

Schwarzwild:	Keiler	2	Fuchs:	erlegt	15
	Überläufer m/w	3/0	Unfall		4
	Frischlinge m/w	1/0			
	Gesamt:	6	sonstige		
			Wildarten: m/w		
	Steinmarder	0/0			
	Marderhund	3/0			
Rehwild:	Böcke	11	Dachs		11/3
	Ricken	4	Waschbär:		4/1
	Schmalrehe	4	Stockente		0/0
	Kitze	2	Elstern		5
	Unfall	3			
	Fallwild	2			
	Gesamt:	26			

Nach diesem umfangreichen Rückblick brachten Helfried Schaffrath und Eberhard Stange noch etwas ganz besonders in einem Karton mit. Unser ehemaliges Jagdmitglied, Frank Petermann, hat vor gut 40 Jahren auf dem Schafberg in Langenwolmsdorf einen Rehbock zur Strecke gebracht und die Trophäe zur nationalen und internationalen Bewertung eingeschickt mit einem überragenden Ergebnis - einer Goldmedaille. Damit der Jagdgenossenschaft diese Trophäe samt Goldmedaille erhalten bleibt, hat er uns diese geschenkt. Weiterhin übergab er noch 500,00€ an die Jägerschaft, welche diese für eine Neupflanzung verwenden sollen. Dafür möchten sich alle recht herzlich bei Frank Petermann bedanken.



Danach folgte ein sehr schmackhaftes Wildessen mit einem Gläschen Rotwein, wofür wir dem Team von Karin Nestroy recht herzlich danken möchten.

Zu jedem Jahresrückblick gehört auch noch ein kultureller Beitrag. Diesmal waren es nicht Flora und Fauna, die unsere ganze Aufmerksamkeit auf sich zogen, sondern eine allen sehr bekannte Persönlichkeit der Stadt Stolpen - die Gräfin Cosel. Jetzt denkt sich bestimmt jeder, was gibt es da noch interessantes zu erfahren, die kennt doch jeder. Doch weit gefehlt, mit einem sehr lebendig und humorvoll gestalteten Vortrag von Museologen Jens Gaitzsch über diese ehrwürdige Stolpner Bürgerin, gab es viel Interessantes und vielleicht auch Neues zu erfahren. Wir sagen danke dafür.

Im Anschluss sorgte DJ Frank mit seiner Musik für den beschwingten Teil des Abends.

Jagdvorsteher Helfried Schaffrath
Kerstin Gnauck

OT Helmsdorf

Gratulationen



Jubilare



**Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom
6. April bis 4. Mai Geburtstag haben,
gratulieren wir ganz herzlich und wünschen
Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude
im neuen Lebensjahr**

Frau Margot Nitzsche	am 11.04.	zum 75. Geburtstag
Herr Kurt Gniech	am 23.04.	zum 80. Geburtstag

<i>Maik Hirdina</i>	<i>Sven Wehner</i>
Bürgermeister	Ortsvorsteher

Vereinsleben

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Helmsdorf und des Fördervereins

Am Samstag, dem 04.02.2023 fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Landhotel „Zur Puppenstube“ statt. Wir begrüßten alle geladenen Gäste, darunter unseren Ortsvorsteher, Herrn Sven Wehner, den Kreisbrandmeister unseres Landkreises, Herrn Karsten Neumann, einen Vertreter des KFV Sächsische Schweiz Ostergebirge, Herrn Gerd Hönicke, unseren Stadtwehrleiter Herrn Silvio Thierse sowie die Vertreter unserer Stadtteilfeuerwehren, Vertreter des Jugendclubs, der Löschangriff-Gruppe und der Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach. Unser Bürgermeister Herr Hirdina ließ sich für den Abend entschuldigen. Wir bedankten uns bei allen Gästen, Ehepartnern und Partnern, dass sie sich die Zeit genommen haben, an unserer Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

Der stellv. Wehrleiter, Kamerad Björn Böttger, begrüßte alle Gäste und übergab das Wort an den Wehrleiter, Kamerad Eric Böttger. Dieser zog in seinem Rechenschaftsbericht Bilanz über die Einsatzbereitschaft von Wehr und Technik, den Ausbildungsstand und die vielen Nebentätigkeiten der Freiwilligen Feuerwehr Helmsdorf. Im aktiven Dienst befinden sich 23 Kameraden*innen. Es wurden insgesamt 20 Dienste durchgeführt, um das vorhandene Wissen zu festigen und im Einsatzfall sicher anzuwenden. Insgesamt wurden 521 Einsatzstunden in 6 Einsätzen geleistet. Im weiteren Bericht fasste unser Wehrleiter nochmals die Ereignisse des Jahres 2022 zusammen. Darunter besonders prägend der Katastropheneinsatz vom 26.07.2022 - 10.08.2022 in unserer schönen Heimat, der Sächsischen Schweiz. In diesem Einsatz hat sich die gute Zusammenarbeit unserer Löschgemeinde gezeigt. In seinem Schlusswort dankte der Wehrleiter allen Kameraden*innen für ihre hohe Einsatzbereitschaft und ihr Engagement.

Im Anschluss erhielt das Wort Björn Böttger, stellvertretend für unseren Vereinsvorsitzenden, um den Rechenschaftsbericht des Fördervereins der FFW Helmsdorf vorzutragen. Der Förderverein zählt zum 31.12.2022 53 Mitglieder. Darunter 42 männliche und 11 weibliche. Vorsichtig optimistisch blickte man in das Jahr 2022. So wollte man nach zwei Jahren Zwangspause endlich wieder die Kameradschaftspflege im Verein aufnehmen. Wir wurden zu einer Hochzeit und mehreren Geburtstagsjubiläen eingeladen. Gemeinsam konnten wir mit dem Verein „Unser Helmsdorf e.V.“ einen gemütlichen Vereinsabend im Freizeitpark verbringen und das 6. Helmsdorfer Oktoberfest war nach der langen Pause ein voller Erfolg, auf den wir alle sehr stolz sein können.

Kamerad Marcel Kretschmer trug den Rechenschaftsbericht im Bereich Finanzen vor und entlastete somit unsern Kassenwart Sven

Wehner.

Dank und Wortmeldung gab es von Kamerad Ronny Renger, dem Gemeindeführer von Dürrröhrsdorf-Dittersbach und Kamerad Hannes Müller vom Löschangriff Helmsdorf. Gemeinsam blickten wir auf das erfolgreiche vergangene Wettkampfsjahr zurück.

Unser Ortsvorsteher, Herr Sven Wehner, bedankte sich für die Zusammenarbeit zwischen der Freiwilligen Feuerwehr Helmsdorf und dem Ortschaftsrat. Die Feuerwehr ist eine feste Größe im Ort. Sie ist für die Sicherheit und den Schutz der Bürger von Helmsdorf da, aber auch der Förderverein trägt viel zum Ortsleben bei. Es wurde über die weiteren Pläne und Wünsche für das Jahr 2023 berichtet sowie über den Stand der Organisation des Festkomitees von „777 Jahre Helmsdorf- Helmsdorf verein(t)“.

Kreisbrandmeister Kamerad Karsten Neumann meldete sich ebenfalls zu Wort. Er gab nochmals einen Rückblick in das vergangene Jahr. Besonders hervorgehoben wurde das Waldbrandgeschehen in der Sächsischen Schweiz, die dabei eingesetzten Einsatzmittel/-kräfte sowie entstandene Kosten. Er bedankte sich bei allen Kameraden und deren Familien.

Als Vertreter des Kreisfeuerwehrverbandes nahm Herr Gerd Hönicke an der JHV teil. Er gab einen Einblick in die Arbeit des Verbandes und teilte mit, dass der KfV jederzeit für Fragen, Wünsche und Sorgen ein offenes Ohr hat. Auch für Ideen, die das Vereinsleben positiv verändern, ist der KfV ein Ansprechpartner und je nach Möglichkeit zur Unterstützung bereit.

Stadtwehrleiter Silvio Thierse bedankte sich für die gute Zusammenarbeit, die sich besonders im Katastropheneinsatz zeigte. Trotz all der Schwere des Einsatzes wurde die Kameradschaft in der Löschgemeinde nochmals gestärkt und es zeigte sich, dass wir vor allem in Ausnahmesituationen aufeinander zählen können. Auch die äußerst positive Arbeit in der Jugendfeuerwehr Stolpen wurde benannt. Hier sind zur Zeit von insgesamt 34 Kindern, 11 Kinder aus Helmsdorf aktiv. Das sind beeindruckende Zahlen und wir freuen uns über diese ehrenamtliche Arbeit und Nachwuchsförderung. Ein herzlicher Dank an die Jugendwarte der FFW Stolpen. Die letzte Wortmeldung am Abend gab es von unseren Kameraden Wilfried Kretschmer. Er verabschiedet sich nach 50 aktiven Dienstjahren in die Alters-/Ehrenabteilung. Ein Rückblick aus seinem Werdegang folgte, mit allen positiven, aber auch negativen Seiten. Nachdem alle Berichte und Wortmeldungen erfolgten, war der Abend besonders geprägt durch die Beförderungen und Ehrungen einzelner Mitglieder.

Beförderungen

- Feuerwehrmann Kameraden Christian Pfitzner und Peter Vogt
- Feuerwehrfrau Kameradin Laura Kretschmer
- Hauptfeuerwehrmann Kamerad Max Hoschack

Ehrungen

- 25 Jahre aktive Dienstbeteiligung Kameraden Dirk Kretschmer und Eric Böttger
- 30 Jahre aktive Dienstbeteiligung Kamerad Reiner Glumbick
- 40 Jahre aktive Dienstbeteiligung Kamerad Gerd Hönicke
- 50 Jahre aktive Dienstbeteiligung Kamerad Wilfried Kretschmer

Die Kameraden Wilfried Kretschmer, Uwe Müller und Gerd Hönicke wurden in den passiven Dienst verabschiedet. Kamerad Wilfried Kretschmer wurde als erstes Ehrenmitglied der FFW Helmsdorf ernannt.

Ein Dank wurde auch an Jessica Pirnke für ihre bemerkenswerte Arbeit im Hintergrund ausgesprochen.

Wir gratulieren und bedanken uns bei allen Kameraden*innen und freuen uns über die Beförderung und Ehrung dieser. Nachdem die Tagespunkte abgearbeitet wurden, ging es zum gemütlichen Teil über. Wir möchten uns herzlich beim Restaurant „Zur Puppenstube“ für die Bewirtung und DJ-Jens für die musikalische Begleitung bedanken. Ein besonderer Dank geht an alle Freunde, Bürger, Sponsoren, Arbeitgeber und vor allem Ehepartner, Partner, Kinder und Familien.

Vorstand und Wehrleitung der FFW Helmsdorf





Die Helmsdorfer feiern ihr Dorf



Wie bereits berichtet, werden die Helmsdorfer Bürger 2024 nach längerer Zeit wieder ein Dorffest feiern. Diesmal wird unter dem Motto „Helmsdorf vereint“ die Dorfentwicklung seit der Wende besonders im Mittelpunkt stehen.

Da die Feierlichkeiten zu 775 Jahre Helmsdorf nicht stattfinden konnten, haben sich engagierte Bürger des Dorfes bereits im Sommer des letzten Jahres zu „Helmsdorf 777“ verabredet und unter diesem Arbeitstitel dem geplanten Fest eine erste Struktur gegeben.

Die beiden Trägervereine, der Förderverein der FFW e. V. und Unser Helmsdorf e. V., unterstützt durch die Kirchengemeinde Stolpen er Land, durch den Verein Gemeinsam Unterwegs e. V., durch den Jugendclub Helmsdorf und durch den Ortschaftsrat Helmsdorf sehen dem Dorffest, welches vom 14.6.2024 bis zum 16.6.2024 stattfinden soll mit großer Freude entgegen. Wohl wissend, dass noch viel Arbeit vor dem Festausschuss und allen Mitgestaltern liegt!

Der wird erfreulicherweise durch viele neue Gesichter geprägt und versucht die guten Traditionen vorangegangener Feste aufzugreifen und mit neuen Ideen zu komplettieren.

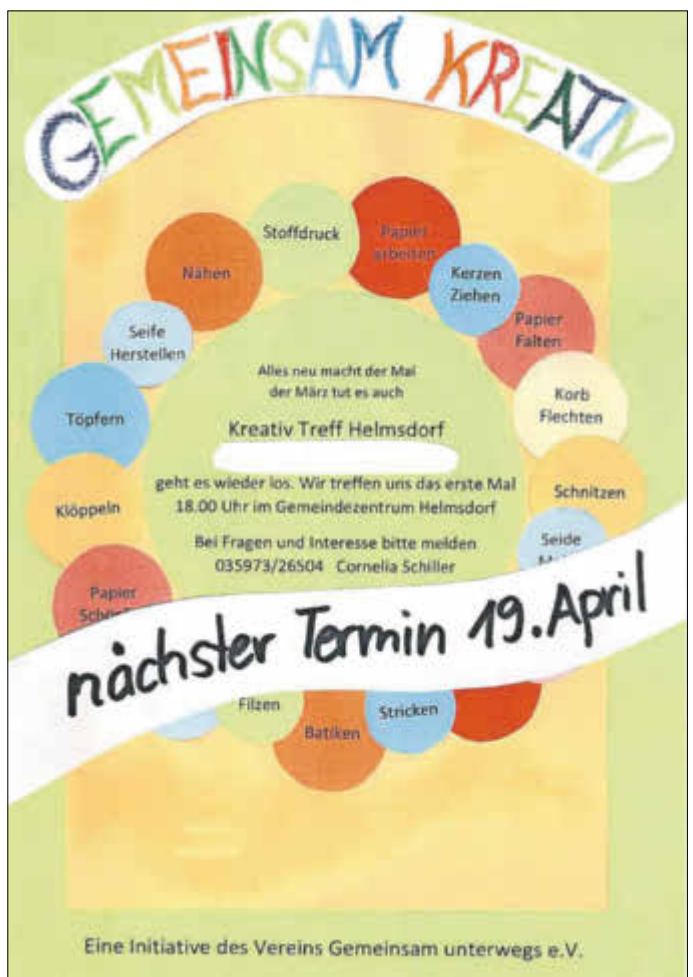
So haben wir uns nach längeren Überlegungen wieder für einen und für Helmsdorf typischen Festumzug entschieden. Er soll gleichzeitig am Sonntagnachmittag zum Höhepunkt des Festes werden und viele Gäste aus den Stolpen er Ortsteilen und umliegenden Orten ansprechen.

Er wird darstellen, welche Veränderungen seit der Wende stattgefunden haben, welche Traditionen weiter bestehen, wie die gesellschaftlichen Veränderungen auch unserem Dorf ein neues Dasein im kommunalen Verbund geben und wie wichtig und gut der Zusammenhalt in einer sich ebenfalls veränderten Dorfgemeinschaft ist.

Die ersten Schritte bei der Vorbereitung des Dorffestes sind gemacht. Jetzt werden viele weitere notwendig sein, um alle Programmpunkte im Detail gut gestalten zu können. Dafür benötigen wir auch weiterhin die tatkräftige Unterstützung der Bürger, der Vereine, der Betriebe und Gewerbetreibenden des Dorfes und der Umgebung. Wir danken auch der Stadt Stolpen für die zugesagte Unterstützung.

Auf unserer Homepage www.helmsdorf777.de, über die bekannten Informationskanäle der Vereine in den sozialen Netzwerken und weiterhin an dieser Stelle werden wir über den Fortgang der Vorbereitungen berichten. Treten Sie auch gern per E-Mail über info@helmsdorf.de mit uns in Verbindung.

Der Festausschuss Helmsdorf 777



29. MAIBAUMSETZEN IN HELMSDORF

- Am 30.04.2023, ab 19.00 Uhr
- Musikalische Unterhaltung mit der Delight Discothek
- Ein Zelt schützt auch bei schlechtem Wetter
- Frühshoppen am 01.05.2023, ab 10.00 Uhr
- Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen bestens gesorgt

WIR FREUEN UNS
AUF EUCH!

jc_helmsdorf
unser_helmsdorf_e.v
JC Helmsdorf
Unser Helmsdorf e.V.
Wesenitzstraße 48,
01833 Stolpen

OT Lauterbach

Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 6. April bis 4. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr:

Herr Helmar Mager am 11.04. zum 75. Geburtstag

Maik Hirdina Sven Böhmer
Bürgermeister Ortsvorsteher

Vereinsleben

Wir Mitglieder des Kultur- und Bürgervereins Lauterbach e.V. gratulieren unserem Alterspräsidenten, Ortschronisten und Ehrenmitglied Herrn Manfred Beier recht herzlich zum 90. Geburtstag!

Anlässlich des 90. Geburtstages unseres Ehrenmitgliedes Manfred Beier laden wir Sie ganz herzlich am Sonntag, dem 16.04.2023 um 14 Uhr zu Kaffee und Kuchen ins Erbgericht Lauterbach.

Der Geschichtsforscher Manfred Beier hat große Verdienste bei der kleinteiligen Aufarbeitung der Historie unserer Stadt Stolpen, im Besonderen aber seines Geburtsortes Lauterbach. Gemeinsam mit Gleichgesinnten trug er unermüdlich Exponate zusammen, sammelte, ordnete Fakten, fand wichtige Texte in alten Archiven, übersetzte und studierte sie.

Schließlich veröffentlichte er seine Erkenntnisse in mehreren Heften. Im Jahre 2013 erhielt er den Ehrenamtspreis der Stadt Stolpen zu Recht.

Immer wieder konnte man sich auf seine Expertise verlassen. So zum Beispiel bei der Ausarbeitung eines Aufsatzbandes anlässlich des Stolpner Stadtjubiläums 2018 oder auch bei der Vorbereitung und Durchführung der vier Lauterbacher Ortsbegehungen in den Jahren 2014-2017.

Wir möchten mit Ihnen gemeinsam an diesem Nachmittag eine kleine Exkursion durch Leben und Wirken unseres verehrten Vereinsfreundes unternehmen und damit sein Schaffen würdigen.



Lieber Manfred! Wir wünschen Dir alles Gute und bedanken uns für viele Jahre Vereinstreue, vor allem aber für die immense Arbeit rund um unsere Lauterbacher Ortsgeschichte.

Anzeige(n)



Eigene Produktion in Sebnitz

- PLANUNG
- FERTIGUNG
- MONTAGE

- Wintergärten
- Terrassendächer
- Haustüren

www.baelemente-hellmig.de

Baelemente-Ausstellung



Netten Eigentümer gesucht,
der sein Haus oder Grundstück in
liebvolle Hände geben möchte.

Tel.: 0173-3677319

E-Mail: fa.manthey@gmx.de

Freier Kleingarten
in Neustadt/Langb.,
400 m², Laube, Gewächs-
und Gerätehaus, Strom/
Wasserans., bei Interesse
Telefon: 035965 03681

Kräuterwanderung rund um Lauterbach

Der Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V. lädt herzlich zur Kräuterwanderung ein.

Wir treffen uns wie gewohnt am ehemaligen Erbgericht in Lauterbach und starten mit der Wanderung 10:00 Uhr.

Termine: Samstag, 29. April 2023
Sonntag, 27. August 2023

Für das Sammelgut benötigen wir ein kleines Körbchen und auch ein kleines Messer. Wer hat, kann auch gern ein Kräuterbüchlein mitbringen.

Gemeinsam bestimmen wir die Kräuter, wie sie wirken, wie sie verarbeitet werden können und so ganz nebenbei erleben wir die Natur und die wundervolle Landschaft rund um unser Heimatdorf.

Die Wanderung dauert 2 bis maximal 2,5 Stunden.

Wir freuen uns sehr, Sie zu diesen Wanderungen begrüßen zu können.

Die Wanderung ist kostenfrei. Über eine kleine Spende freuen wir uns sehr. Wir haben auch ein Projekt geplant, natürlich geht es darin um Kräuter.

Eine kulinarische Reise durch Portugal

Der Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V. lädt alle Reiselustigen am **14. April 2023** zu einer Reise durch Portugal ein.

Herr Lutz Ulbrich, ein Kenner von Land und Leuten, wird Ihr Reiseleiter sein. In Bild und Ton stellt er Ihnen Land und Leute vor.

Begleitet wird diese Reise mit einer Weinverkostung von acht klassischen portugiesischen Weinen.

Genießen Sie zum Wein Oliven, Käse und Chorizo, eine spanische luftgetrocknete Rohwurst.

Der Kultur- und Bürgerverein Lauterbach e. V. und sein Gast aus Berlin freuen sich auf einen beschwingten, fröhlichen Abend mit Ihnen, der uns eintauchen lässt in südliches Flair und die Schönheit einer großen Kulturlandschaft.

Beginn: 19.00 Uhr im Erbgericht Lauterbach

Es wird ein Unkostenbeitrag für die Verkostung in Höhe von 7,00 € erhoben.

Einladung für die Lauterbacher Senioren



Wir wünschen unseren Lauterbacher Senioren einen guten Start in den Frühling und laden alle zu unseren nächsten Seniorennachmittag am Mittwoch, dem **12. April 2023** um **15:00 Uhr** in das Gerätehaus der Feuerwehr Lauterbach recht herzlich ein.

Liebe Senioren, meldet euch bitte bis zum 08.04.2023 bei **Frau Ursula Paul, Tel. 035973 27945**, ob Ihr **kommt oder nicht**.

Es grüßen euch herzlichst

*Reni und Sandra sowie
die Wehrleitung und der Feuerwehr Förderverein von Lauterbach*

Freiwillige Feuerwehr Lauterbach



Jahreshauptversammlung

Nach zwei außergewöhnlichen Jahren, die für uns alle entbehrungsreich im privaten, aber auch im feuerwehrtechnischen Bereich waren, konnten wir uns am 13.01.23 nun wieder zur gewohnten Zeit am Jahresbeginn treffen und unsere Jahreshauptversammlung durchführen.

Unsere letzte Jahreshauptversammlung fand am 10.09.2021 statt und bezog sich auf das Jahr 2020. Somit haben die letzten zwei Jahre Revue passieren lassen und einen Ausblick auf das Jahr 2023 gewagt.

Der stellvertretenden Wehrleiter Patrick Natzsch begrüßte alle und gab die Tagesordnung bekannt. Wie immer war der erste Tagesordnungspunkt der Bericht des Wehrleiters Jörg Winkler.

Aus bekanntem Grund war der Beginn des Jahres 2021 aus Feuerwehrsicht kaum nennenswert. Die Dienste mussten coronabedingt bis Ende April ausfallen. Am 23.04.2021 fand der erste Dienst statt. Bis zum Jahresende schafften wir es dann noch auf 11 Dienste bei einer Dienstbeteiligung von 62 Prozent. Ansonsten verlief das Jahr 2021 recht unspektakulär.

Das vergangene Jahr begann wie 2021. Das erste Quartal war wiederum von Einschränkungen und Verboten geprägt. So mussten die Jahreshauptversammlung und das Weihnachtsbaumverbrennen ausfallen, die Dienste konnten jedoch mit Einschränkungen abgehalten werden.

Am 25.03.2022 holten wir die Vereinsversammlung vom Vorjahr nach. Endlich konnten wir uns wieder ohne Einschränkungen treffen. Am Jahresende waren es 19 Aus- und Fortbildungsdienste mit einer Dienstbeteiligung von 65 Prozent.

Unsere Wehr besteht derzeit aus 68 Kameradinnen und Kameraden bzw. Mitgliedern. Diese unterteilen sich wie folgt:

Einsatzkräfte: 28 Kameradinnen und Kameraden

Brandschutzgruppe: 12 Kameradinnen

Alters- und Ehrenabteilung: 17 Kameradinnen und Kameraden

Jugendfeuerwehr: 11 Mitglieder

Der Altersdurchschnitt der Einsatzkräfte liegt damit bei 31 Jahren.

In den vergangenen zwei Jahren gab es folgende Zu- und Abgänge:

2021: Übernahmen aus JF: 3

Abgänge in Altersabteilung: 1

2022: Übernahmen aus JF: 4

Abgänge in Altersabteilung: 2

2021 kam es zu folgenden Einsätzen:

- 24.02. Neustädter Landstraße in Langenwolmsdorf VKU
- 21.06. Schwarzer Busch Getränkeversorgung
- 11.07. Alte Hauptstraße in Rennersdorf Schwelbrand nach Blitzeinschlag
- 09.09. Ausleuchten Landeplatz für Hubschrauber,
- 24.08. Wachbesetzung OBst
- 21.10. Bäckereiweg / Dorfstraße Baum in Freileitung
- 28.10. Stolpener Straße in Langenwolmsdorf PKW auf Dach
- 03.11. Bahnhofstrasse in Stolpen VKU

2022 rückten wir zu folgenden Einsätzen aus:

- 30. Und 31. 01. Sowie 17.02.: Baum auf Straße im Langen Busch
- 12.02. Großbrand im Betreuten Wohnen in Stolpen
- 19.04. Entstehungsbrand im Langen Busch
- 25.07. Brand Traktor auf der Hauptstraße 99b in Langenwolmsdorf
- 26.07 - 19.08. Waldbrand Sächsische Schweiz
- 08.09. Pflegeheim Stolpen BMA
- 02.10. Straße von Lauterbach nach Langenwolmsdorf VKU
- 18.11. Postgasse 5 eine Person in Notlage

Lesen Sie uns mobil
www.stolpen.de/mobil



Unsere Altersabteilung traf sich jeden letzten Donnerstag im Monat. Die Kameradschaft wird dabei gut gepflegt und sie sind bei unseren Veranstaltungen nicht wegzudenken.

Die Brandschutzgruppe traf sich ebenfalls mehrmals und sorgte immer für ein sauberes Gerätehaus. Herzlichen Dank dafür an euch.

Nach dem Bericht des Wehrleiters durften auch die Jugendfeuerwehr einen Einblick in die Jugendarbeit geben. Siiri berichtete über die Dienste der Jugendfeuerwehr, welche meistens vor den Aktiven Kameraden stattfanden.

Nach diesem interessanten und kurzweiligen Bericht sprachen noch der Bürgermeister, Stadtwehrleiter, Kreisbrandmeister, Ortsvorsteher und der Kamerad Fabio Wendt über die Arbeit der Wettkampfgruppe Helmsdorf.

Danach wurden zahlreiche Beförderungen und Auszeichnungen durch den Bürgermeister vorgenommen.

Befördert wurden die Kameraden

Leon Kramer zum Feuerwehrmann

Max Prescher zum Oberfeuerwehrmann

Paul Berger zum Hauptfeuerwehrmann

Toni Schiekel zum Löschmeister

Andreas Prescher zum Hauptlöschmeister



Für 30., 40., 50. oder sogar 60 Dienstjahre wurden geehrt:
Johannes Ziesch für 60 Jahre
Jochen Richter und Christian Wustmann für 50 Jahre

Andreas Prescher für 30 Jahre



Jürgen Kretschmar, Hans-Werner Mai, Ingolf Schneider für 40 Jahre

Auch dieses Jahr konnten aus der Jugendfeuerwehr wieder 4 neue Kameraden aufgenommen werden.



Wir wünschen Eric Ebermann, Elias Roch, Hannes Plassen und Kevin Winkler gute Erfolge in der aktiven Wehr

Nach den vielen Danksagungen und Auszeichnungen war reichlich Hunger vorhanden und wir konnten zum gemütlichen Teil der Jahreshauptversammlung übergehen.

Schriftführer

S. Schiekel

Einladung

zum

Maibaumsetzen

am 30. April 2023, um 19.00 Uhr
vor dem Erbgericht Lauterbach.

Anschließend findet der traditionelle
*Fackel- bzw. Lampenumzug mit der
Schalmeienkapelle*
zum Gottlöberberg statt

Dort wird dann das
Maifeuer angezündet.

Für das leibliche Wohl ist wie immer
bestens gesorgt.

Es laden recht herzlich ein
der Feuerwehr Förderverein Lauterbach e.V. und der Jugendclub
Lauterbach e.V.

Reisigannahme auf dem Gottlöberberg am;
15.04.2023 von 09:00-12.00 Uhr und
am 22.04.2023 von 09:00-12.00 Uhr

**unbedingt beachten: kein Sperrmüll,
keine Wurzelstöcke – nur Grünschnitt**




Anzeige(n)

Urlaub und Erholung garantiert!



www.zellertal-online.de
Tourist Info Arnbruck
tourist-info@arnbruck.de
Tel: 09945 / 94 10 16

zellertal
macht glücklich



OT Rennersdorf-Neudörfel

Osterhase

Lieber kleiner Osterhase,
hast du die Eier versteckt im hohen Grase?
Oder hinter unserer Gartenhecke,
immer findest du neue Verstecke.

Ich schaue hinter Strauch und Baum,
kein Nest, ich glaube es kaum.
Wo mag es nur sein, ich suche im Haus,
da lugt ja auch schon etwas Buntes heraus.

Hinter der Gardine finde ich das Nest mit bunten Eiern,
juchu, endlich können wir Ostern feiern.
Danke lieber Osterhase,
hoppelst davon im hohen Grase.

Wir wünschen allen Einwohnern ein wunderschönes Osterfest im Kreise der Familie. Besuchen Sie bei Ihrem Osterspaziergang unseren Dorfplatz und bewundern Sie wieder unseren Osterbrunnen, geschmückt mit echten bemalten Eiern.

Der Ortschaftsrat und der Dorf und Heimatverein

Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 6. April bis 4. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr:

Herr Werner Kind	am 25.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Ingrid Fuchs	am 28.04.	zum 85. Geburtstag

<i>Maik Hirdina</i>	<i>Matthias Thierse</i>
<i>Bürgermeister</i>	<i>Ortsvorsteher</i>

Vereinsleben



Am 10.03.2023 trafen sich einige Kameradinnen und Kameraden der FFW Rennersdorf-Neudörfel zum Kegeln auf der Rennersdorfer Kegelbahn. In gemeinsamer Runde und unter Anleitung unseres erfahrenen Kegelers Julius verbrachten wir zwei schöne, gesellige und lustige Stunden zusammen. Es hat allen sehr viel Spaß gemacht. Vielen Dank an Herrn Göhler von der Sportgemeinschaft Langenwolmsdorf für die Betreuung der Anlage und Frau Brückner für die leckeren Würste.

Freiwillige Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel

Am 10. Februar fand die gemeinsame Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel und des Feuerwehrvereins Rennersdorf-Neudörfel e. V. statt.

Im übervollen Sitzungssaal des Gemeindezentrums Rennersdorf wurde auf das Einsatz- und Dienstgeschehen sowie weitere besondere Ereignisse des Jahres 2022 zurückgeblickt.

Insgesamt kam es im vergangenen Jahr zu 23 Alarmierungen. 13 Einsatzkräfte aus Rennersdorf-Neudörfel nahmen zusammen mit Kameradinnen und Kameraden aus der Löschgemeinschaft Stolpen zwischen dem 26. Juli und den 17. August an der Brandbekämpfung in der Sächsischen Schweiz teil. Ortswehrleiter Silvio Thierse bedankte sich in seinem Jahresbericht für die gelebte Kameradschaft innerhalb der Löschgemeinschaft und mit den anderen Feuerwehren sowie Hilfsorganisationen.

Aber auch abseits dieses Großeinsatzes gab es im Laufe des Jahres mehrere Brandeinsätze, Verkehrsunfälle und Baumstürze zu meistern. Darüber hinaus fand im September eine Großübung an der Schule in Stolpen statt. Dabei wurden die Evakuierung der Schule und die richtige Positionierung der Einsatzfahrzeuge auf dem Gelände trainiert.

Desweiteren wurden 23 Dienste und vier Zusammenkünfte des Feuerwehrausschusses durchgeführt, und mehrere Kameraden absolvierten Lehrgänge auf Kreis- und Landesebene.

Die Freiwillige Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel konnte mit Fabian Eckold, Emil Gernert und Florian Tehel drei Jungkameraden in der aktiven Abteilung begrüßen. Darüber hinaus trat Kamerad Frank Teuber in die Feuerwehr ein, er war vorher in der legendären Freiwilligen Feuerwehr Schwosdorf aktiv.

Somit ergab sich zum Jahresende in der aktiven Abteilung eine Stärke von 26 Kameradinnen und Kameraden, in der Alters- und Ehrenabteilung von 12. Der Feuerwehrverein zählte zum Jahresabschluss 50 Mitglieder. Das ist eine erfreuliche Entwicklung, aber egal ob Gemeindezentrum, Sitzungssaal im Gerätehaus, Fahrzeughalle oder Umkleideräume- so langsam wird es eng, vor allem bei hoher Dienst- oder Einsatzbeteiligung. Da muss sich in Zukunft etwas tun, wie Wehrleiter Silvio Thierse gegenüber Bürgermeister Hirdina anmerkte, der zum ersten Mal an einer Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Rennersdorf-Neudörfel teilnahm.

In seinem Jahresbericht bedankte sich der Wehrleiter auch bei seinen Stellvertretern, dem Gerätewart, dem Jugendwart und seinen Helfern sowie der Stadtverwaltung für die gute Zusammenarbeit. Nicht vergessen wurden auch die Familien der Feuerwehrangehörigen, die für das zeitaufwändige „Hobby“ viel Verständnis aufbringen sowie die Einwohner des Ortes, die durch ihr umsichtiges Verhalten dazu beitragen, ihren Besitz und den der Mitbürger vor Schaden zu bewahren. Ein besonderer Dank ging an die Familie Gottleuber und Herrn Peter Stintz für das zur Verfügung stellen ihrer Grundstücke für Feuerwehrübungen sowie die Firma Tiefbau Hartig für die stetige Unterstützung der Feuerwehr.

Im Anschluss an den Jahresbericht des Wehrleiters verlas Nils Großmann den Jahresbericht für die Jugendfeuerwehr Rennersdorf-Neudörfel. Diese hatte Ende des Jahres 2022 fünf Mitglieder und konnte mit Lisa-Marie Schlenkrich eine neue Kameradin in ihren Reihen begrüßen. Das Durchschnittsalter betrug 12 Jahre.

Neben den zahlreichen Ausbildungsdiensten nahm die Jugendfeuerwehr an Wettkämpfen teil und beteiligte sich auch am Maibaumsetzen und der Wintersonnenwende, wo sie einen eigenen Verkaufsstand betrieb. Auch eine 48-Stunden-Aktion gab es im vergangenen Jahr wieder, diesmal wurde ein Insektenhotel errichtet. Ein Dank ging an Yvonne und Susi für die tolle Unterstützung. Nach dem Bericht der Jugendfeuerwehr kam es zu weiteren Grüßworten der anwesenden Gäste. Den Anfang machte Bürgermeister Hirdina, der die Wichtigkeit der Feuerwehren sowohl für die Gefahrenabwehr als auch für das Kulturelle in den Ortsteilen betonte. Danach gab es einen kurzen Bericht der Stolpener Wettkampftruppe, die sehr erfolgreich ist und an der auch Kameraden aus Rennersdorf-Neudörfel beteiligt sind. Es folgten Danksagungen aus dem Ortschaftsrat und dem Dorf- und Heimatverein und ein Grußwort der Stadtwehrlleitung, vertreten durch Kamerad Kirsch,

der unter anderem noch einmal auf die Beschaffung eines neuen Tanklöschfahrzeugs für die Freiwillige Feuerwehr Stolpen einging, welche in hoffentlich naher Zukunft dazu führen wird, dass die Feuerwehr Rennersdorf- Neudörfel das „alte“ TLF der Stolpener übernehmen kann.

Im Anschluss folgte der letzte offizielle Tagesordnungspunkt der Jahreshauptversammlung: Ehrungen und Beförderungen. So beging Kameradin Tina Menzel ihr zehnjähriges und Kamerad Horst Walther sein 60jähriges Dienstjubiläum. Beide erhielten vom Bürgermeister eine Urkunde sowie einen Orden und natürlich auch Glückwünsche von der Wehrleitung und allen Anwesenden.



10-jähriges Dienstjubiläum: Tina Menzel



Die drei „Neuen“ mit der Wehrleitung



Danke für Eure Unterstützung!



60-jähriges Dienstjubiläum: Horst Walther

Damit endete die diesjährige Jahreshauptversammlung und der Abend konnte mit dem gemeinsamen Abendessen ausklingen.

Ostereier bemalen

An einem sonnigen, fast frühlinghaften Tag starteten wir unsere 1. Initiative in diesem Jahr. Am 17.03.2023 begannen wir mit dem Bemalen der Ostereier. Über den Zuspruch waren wir sehr erfreut und mit viel Elan und Begeisterung wurden viele bunte Eier bemalt. Der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt und es entstanden wunderschöne Ostereier.



Auch den anwesenden Kindern die mit ihren Muttis und Omis kamen, bereitete die Malerei viel Freude. Es entstanden wieder wunderschöne Kreationen, die bald unseren Osterbrunnen schmücken werden.



Ein gemeinsames Kaffeetrinken rundete den geselligen Nachmittag ab.



Wir danken allen fleißigen „Häschen“ und Helfern für ihre Mithilfe und Unterstützung.

Viola Thierse
Dorf- und Heimatverein



Vorabinfo!
Bitte merken!

Wir laden Euch recht herzlich ein, an Himmelfahrt zum gemeinsamen Feiern vorbei zu kommen.

Datum: Donnerstag, 18. Mai 2023 ab 10:00 Uhr

Ort: ehem. Gasthof Müller in Rennersdorf/ Ndf.

Euer Dorf und Heimatverein Rennersdorf-Neudörfel e.V.



OT Heeselicht



Glückwünsche im Monat April

Allen Jubilaren
wünschen wir zum
Geburtstag viel Glück,
Gesundheit und Erfolg
im neuen Lebensjahr!



Ortschaftsrat Heeselicht
Dorfverein Heeselicht e.V.
Förderverein FFW Heeselicht e.V.



Vorabinfo

Bitte merken!

Wir laden die Rennersdorfer- und Neudörfler- Senioren in den ehemaligen Gasthof Müller recht herzlich ein.

**Wann: Donnerstag, 11. Mai 2023;
14:00 Uhr**

Dorf und Heimatverein
Rennersdorf-Neudörfel e.V.



Ortschaftsrat Heeselicht
Dorfverein Heeselicht e.V.
Förderverein FFW Heeselicht e.V.

**Gesucht. Gefunden.
Tanzschule.**

Machen Sie auf sich Aufmerksam!
wittich.de



Geschäftsanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.



Gratulationen

Jubilare

Unseren Jubilaren, die in der Zeit vom 6. April bis 4. Mai Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich und wünschen Gesundheit, Wohlergehen sowie viel Freude im neuen Lebensjahr:

Herr Konrad Haufe am 29.04. zum 90. Geburtstag

Maik Hirdina
Bürgermeister

Renate Tittel
Ortsvorsteherin

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los:
epaper.wittich.de/2992

Vereinsleben

Maibaum setzen
01 Mai 2023 um 10 Uhr
Marktplatz Heeselicht

Feiert danach mit uns
in den Mai am
Gemeindezentrum in Heeselicht.

*Für das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt.*

Förderverein FFW Heeselicht e.V.

HEESELICHTER SENIORENFASCHING

Nach der auch in anderen Bereichen beklagten Coronadistanz fand endlich wieder ein Seniorenfasching in Heeselicht statt. Lustig behütet und auch teilweise kostümiert trafen wir uns zur monatlichen Seniorenrunde am 21.02.2023, gut gelaunt zum Kaffeetrinken – natürlich dem Anlass entsprechend: mit Pfannkuchen!

Um die älteren Herrschaften, nach dem doch eher gemütlichen Genuss, so richtig in Schwung zu bringen, kramte Herr Dieter Penzig in seinem Repertoire und erinnerte alle Teilnehmer mit viel Spaß, Gesang und Rhythmus an die jungen Jahre unseres Lebens und arbeitete sich dabei vor bis in die heutige Zeit.

Der Aufforderung zum Mitsingen folgten wir gerne und strapazierten dabei auch sehr unsere Lachmuskulatur. Alle verbrachten einen vergnüglichen Nachmittag unter dem bekannten Motto:
Heeselicht Helau !!!

DORFVEREIN HEESELICHT E.V.

GRÜNGUTANNAHME FÜR SONNENWENDE

20  23

**FINDET AN FOLGENDEN TAGEN STATT:
SAMSTAG DEN 03.06.23 UND 10.06.23
VON 09:00 BIS 12:00 UHR
AM SPORTPLATZ IN HEESELICHT**

**WIR BITTEN DARUM, NUR AN DEN
GENANNTEN TERMINEN DAS
BRENNMATERIAL ABZUGEBEN.**

FFW HEESELICHT

Der richtige Klick!

wittich.de

Sonstige Informationen

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Lauterbach-Oberottendorf



Wir laden Sie herzlich zu folgenden Gottesdiensten ein:

Donnerstag, 6. April, Gründonnerstag

19:00 Uhr Bühlau Abendmahl für die Gemeinde

Freitag, 7. April, Karfreitag

14:30 Uhr Lauterbach Andacht zur Sterbestunde Jesu

Sonntag, 9. April, Ostersonntag

05:00 Uhr Sternwanderung von allen Kirchorten bis Rückersdorf mit Frühstück auf dem Kirchenboden

06:00 Uhr Rückersdorf Andacht

10:30 Uhr Lauterbach Festgottesdienst mit Osterspiel

Montag, 10. April, Ostermontag

10:00 Uhr Oberottendorf Festgottesdienst mit Osterspiel

Sonntag, 16. April, Quasimodogeniti

09:00 Uhr Lauterbach Gottesdienst

UNSERE ZUSAMMENKÜNFTE

Gesprächskreise:

20:00 Uhr Lauterbach, Montag, 24.04.

Offener Frauenkreis:

09:00 - 11:15 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 26.04.

Fraudienst:

14:00 Uhr Lauterbach, Mittwoch, 26.04.

Chorproben nach Vereinbarung im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf!

19:00 Uhr Montag

Kath. Kirchgemeinde „St. Michael“

Die Gottesdienste der Kath. Kirchengemeinde, Stolpen finden wieder an folgenden Sonntagen in der **Ev.-Kirche St. Katharinen in Helmsdorf**, statt:

Ostermontag	10.04.2023	8.30 Uhr
Sonntag	16.04.2023	8.30 Uhr
Sonntag	23.04.2023	8.30 Uhr
Sonntag	30.04.2023	8.30 Uhr

Sebnitz

Gründonnerstag 06.04.2023 19 Uhr Hl. Messe vom letzten Abendmahl

Karfreitag 07.04.2023 10 Uhr Kreuzweg
15 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Jesu

Samstag 08.04.2023 21 Uhr Feier der Osternacht

Neustadt

Ostersonntag 09.04.2023 10 Uhr

Bitte beachten Sie die Vermeldungen bzw. die Homepage. Vielen Dank für ihr Verständnis.

Alle weiteren Informationen oder auch kurzfristige Änderungen erhalten Sie auf unserer Internetseite www.katholische-kirche-neustadt.info oder www.kath-kirche-pirna.de

Apothekenbereitschaftsdienst

Die diensthabenden Apotheken erfahren Sie wie folgt:

- www.aponet.de
- www.apotheken.de
- 0351 501210 (Rettungsleitstelle)
- 0800 0022833 (aus dem Festnetz)
- 22833 (von Mobiltelefon)
- Tageszeitung (SZ)
- Notdienstkasten an jeder Apotheke

Arztbereitschaft

Zu erfragen unter: Tel. 116117

Tierärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Die diensthabenden Tierärzte erfahren Sie wie folgt:

- <https://www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html>
- www.tierarzt-stolpen.de

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen, Tel. 035973 2830:

wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr, samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefonischer Anmeldung)

Müllentsorgung

Restabfall	17.04.	02.05.			
Papier	04.04.	03.05.			
Gelber Sack	13.04.	26.04.			
Bioabfall	05.04.	13.04.	19.04.	26.04.	04.05.

Sonderberatertag zur Unternehmensnachfolge im Landratsamt Pirna

Aufgrund der positiven Resonanz zu den Beratertagen im Jahr 2022 ist eine weitere Veranstaltung für die Unternehmerinnen und Unternehmer des Landkreises geplant. Die Wirtschaftsförderung des Landkreises, die Industrie- und Handelskammer Dresden und die Handwerkskammer Dresden laden wieder zum Sonderberatertag ein. Die Unternehmensnachfolge ist ein einschneidender Schritt. Am **9. Mai 2023** gibt es daher im Landratsamt Pirna Gelegenheit zur individuellen Beratung zu allen wichtigen Aspekten. Die Veranstaltung richtete sich an Personen, die einen Nachfolger für ihr Unternehmen suchen oder beabsichtigen, eine Unternehmensnachfolge anzutreten.

Sichern Sie sich schon jetzt den Termin und nutzen Sie die Möglichkeit, an einem Tag gleich mit mehreren Fachleuten ins Gespräch zu kommen. In jeweils 30-minütigen persönlichen Gesprächen können Sie sich individuell zu organisatorischen, steuerlichen und rechtlichen Aspekten, zu Finanzierungsfragen und Fördermöglichkeiten, zu Sicherheiten für Bankkredite, zur Unternehmensbewertung sowie zur betrieblichen Rente beraten lassen.

Anmeldungen sind online möglich unter:
www.dresden.ihk.de/sonderberatertag

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Wirtschaftsförderung

Schloßhof 2/4, 01796 Pirna

Tel.: 03501 515-1519

E-Mail: ines.henning@landratsamt-pirna

Industrie- und Handelskammer Dresden

Langer Weg 4, 01239 Dresden

Tel.: 0351 2802-135

E-Mail: karbstein.nicole@dresden.ihk.de

Kreishandwerkerschaft Südsachsen

Bahnhofstraße 15, 01796 Pirna

Tel.: 03501 5304-21

E-Mail: reichel@kh-suedsachsen.de



KuBi_Mobil 2.0 - Mobil zu kulturellen Angeboten

Neuer Kontakt zum Angebot des Kulturraumes Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge

Mit Beginn des Monats März ist die Geschäftsstelle des Kulturraumes Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge mit Sitz in der Altstadt von Meißen für die Beratung, Antragstellung und Abrechnung rund um das Projekt KuBi_Mobil 2.0 der richtige Ansprechpartner.

Das KuBi-Mobil hat die Aufgabe die Mobilität zu kulturellen Bildungsangeboten und die Nutzung von Kultureller Bildung im Kulturraum Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge zu fördern. Seit 1. Januar 2021 befindet sich das Projekt KuBi_Mobil 2.0 in der Trägerschaft des Kulturraumes Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge.

Kulturelle Bildung ist ein elementarer Bestandteil des soziokulturellen Miteinanders. Gerade im ländlichen Raum ist der Weg zu Angeboten der Kulturellen Bildung durch vielfaches Umsteigen im ÖPNV jedoch manchmal umständlich, lang sowie mit Kosten verbunden.

Daher können Bildungseinrichtungen, die ihren Sitz im Kulturraum Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge haben, über das Projekt KuBi_Mobil 2.0 einen Mobilitätszuschuss für die Fahrt zu Theater, Museum und Co. beantragen. Angesprochen werden insbesondere Grund-, Ober- und Förderschulen, Gymnasien sowie berufliche Schulzentren und darüber hinaus Vereine, in denen Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 18 Jahren aktiv sind. Der Zuschuss kann ab einer Gruppengröße von zwölf Personen beantragt werden.

Die Förderung erfolgt in Form eines Pauschalbetrages pro teilnehmender Person. Bei Schul-, Hort- und Vereinsgruppen kann ein Zuschuss in Höhe von 9 Euro pro Person gewährt werden. Darüber hinaus erhalten Begleitpersonen ebenfalls einen Mobilitätszuschuss in gleicher Höhe - anerkennungswürdig ist hierbei der Schlüssel: eine betreuende Person für zwölf Kinder beziehungsweise Jugendliche.

Formulare für die Antragstellung und Abrechnung sind auf der Website des Kulturraumes Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge zu finden:

https://www.kulturraum-erleben.de/de_DE/beschreibung-kubi-mobil

Dort erhalten Interessierte zudem Informationen zu Fristen und Modalitäten. Derzeit ist jedoch nur eine Anfrage für Veranstaltungen möglich, welche bis zum 7. Juli 2023 stattfinden.

Interessierte erreichen die Mitarbeiterinnen auf folgenden Wegen: Netzwerkstelle Kulturelle Bildung über die Geschäftsstelle des Kulturraumes Meißen - Sächsische Schweiz - Osterzgebirge
Elbstraße 32

01662 Meißen

Telefon: 03521 489-9710

E-Mail: kubi-mobil@kulturraum-erleben.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr

Dienstag und Donnerstag 8 bis 16 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach Absprache möglich.



Flexibles Jugendmanagement im Landkreis – Begleiter und Förderer für junge Menschen und ihre Ideen

Der Landkreis wird auch im Jahr 2023 wieder das Flexible Jugendmanagement fördern. In seiner Sitzung am 1. Dezember 2022 beschloss der Jugendhilfeausschuss den Kofinanzierungsanteil des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge.

Seit 2009 gibt es das landkreisweit tätige Flexible Jugendmanagement. Von Beginn an wurde das Projekt, anfangs mit Unterstützung eines weiteren Vereins, vom Jugendring Sächsische Schweiz-

Osterzgebirge e. V. umgesetzt. Es ist eine Form der Jugendarbeit, die es so nur in Sachsen gibt. Das Projekt wurde zur Stärkung der Jugendverbandsarbeit ins Leben gerufen und an die Kreisjugendringe angebunden. Das eigenständige Angebot der freien Jugendhilfe ist nicht an bestehende Sozialräume im Landkreis gebunden. Drei abgestimmte Bereiche bilden die Schwerpunkte:

- Demokratiebildung
- Ehrenamtsförderung
- Jugendarbeit

Das Flexible Jugendmanagement unterstützt, begleitet und initiiert verschiedene Beteiligungsmöglichkeiten für junge Menschen. Die Formate reichen von kurzfristigen Befragungen bis hin zur Begleitung von Jugendjurs sowie Jugendparlamenten. Das Projekt motiviert Jugendliche zur Mitgestaltung ihres Lebensumfeldes, zum Mitbestimmen über ihre Themen und stärkt das Verantwortungsbewusstsein.

2023 sind folgende Projekte geplant:

- März & November: Jugendgruppenleiterschulungen (Juleica)
- April: Bildungsfahrt nach Brüssel (ausgebucht)
- Mai: 48h-Aktion im Landkreis in Kooperation mit Pro Jugend e. V. und KJV Freital e.V.
- Oktober: Gedenkstättenfahrt Auschwitz/Krakau

Ab März 2023 setzt das Flexible Jugendmanagement den Jugendfonds „Stadt.Land.Cash!“ um. Dabei können Jugendliche Gelder zur Umsetzung von Projektideen beantragen.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Kontakt:

Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Tel. Nr.: 03501 571167

E-Mail: flexjuma@jugend-ring.de

www.flexibles-jugendmanagement.de

f 2/4, 01796 Pirna

Telefon: 03501 515-1109

Fax: 03501 515-81109

E-Mail: pressestelle@landratsamt-pirna.de

www.landratsamt-pirna.de



Frauenbeschäftigung im Landkreis ist bundesweit spitze - Weltfrauentag am 8. März: Hiesige Frauen belegen Spitzenplatz bei der Beschäftigung

Rund 80.800 sozialversicherungspflichtig Beschäftigte zählte der Landkreis

Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zuletzt, nahezu die Hälfte davon waren Frauen - ca. 39.500. Die Beschäftigung in der Region ist damit in den letzten zehn Jahren um knapp 8.000 bzw. 11 Prozent gewachsen. Obwohl der Anstieg bei den Männern kräftiger ausfiel, konnten auch Frauen vom Wachstum profitieren.

Fast sieben von zehn der hiesigen Frauen im arbeitsfähigen Alter gingen einer sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung nach. Die Beschäftigungsquote der Frauen lag zuletzt bei 68,5 Prozent. Auch hier gab es seit 2012 einen deutlichen Aufwärtstrend, denn damals lag die Quote bei knapp 63 Prozent.

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge liegt damit nicht nur in Sachsen an der Spitze, sondern belegt im bundesweiten Vergleich ebenfalls einen Treppchenplatz. Lediglich der thüringische Kreis Hildburghausen verzeichnete mit 69,1 Prozent eine höhere Frauen-Beschäftigungsquote in ganz Deutschland. Im Bundesdurchschnitt lag die Quote insgesamt deutlich niedriger, bei 58 Prozent.

Die Erwerbsneigung der Frauen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ist somit vergleichsweise hoch. Eine gute Grundlage bietet dabei die Möglichkeit und Inanspruchnahme der Betreuung für Vorschulkinder in der Region. Diese ist in den letzten Jahren kontinuierlich weiter gestiegen und lag zuletzt bei 76,7 Prozent. Bundesweit werden durchschnittlich nur 63,5 Prozent der unter 6-Jährigen in Kindertageseinrichtungen und öffentlich geförderter Kindertagespflege betreut.

Zusätzlich konnten Frauen von der positiven Arbeitsmarktentwicklung profitieren.

Das Gesundheits- und Sozialwesen, mit viel weiblichem Personal an Bord, ist mit mehr als 16.000 Beschäftigten der zweitgrößte Wirtschaftszweig im Landkreis nach dem Verarbeitenden Gewerbe.

Frauen arbeiten allerdings häufig nicht Vollzeit. Mehr als die Hälfte aller weiblichen Beschäftigten in der Region waren zuletzt teilzeitbeschäftigt, wohingegen lediglich 13 Prozent der Männer Abstriche bei der Arbeitszeit machten. Die Aufteilung der Sorgearbeit innerhalb der Familien richtet sich noch verstärkt nach traditionellen Rollenbildern und Familienstrukturen. Überwiegend sind es die Mütter, die diese übernehmen, was zuletzt auch wieder in der Corona-Zeit deutlich wurde.

Telefon: 03501 791 303

Agentur für Arbeit Pirna • Pressestelle

E-Mail: pirna.pressemarketing@arbeitsagentur.de

Seminarstr. 9, 01796 Pirna

„Bei der Fachkräftesicherung spielt das Arbeitskräftepotential von Frauen eine maßgebliche Rolle. Themen wie gleicher Lohn und Arbeitszeiten stehen auf der Agenda. Die Frauen im Landkreis haben eine überdurchschnittliche Erwerbsneigung und sind sehr gut qualifiziert. Dreiviertel unserer weiblichen Beschäftigten haben einen Berufsabschluss und weitere 17 Prozent sind Akademikerinnen. Trotzdem erhielten 2021 im Durchschnitt vollzeitbeschäftigte Männer 11,7 Prozent mehr Lohn oder Gehalt. Jede zweite Frau im Landkreis arbeitet verkürzt. Die Gründe dafür sowie die Teilzeitmodelle sind sicher vielfältig. Aber eine weitere Verbesserung der Rahmenbedingungen könnte Frauen dazu bewegen, ihre Arbeitszeit zu erhöhen“, weiß Gerlinde Hildebrand, die Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Pirna.

Innerhalb der letzten fünf Jahre ging die Arbeitslosigkeit bei den in der Region wohnhaften Frauen im Jahresdurchschnitt von 3.098 im Jahr 2017 auf 2.681 im Jahr 2022 zurück. Die Arbeitslosenquote bei den Frauen lag im Jahresdurchschnitt 2022 bei 4,5 Prozent und damit niedriger als die Arbeitslosenquote bei den Männern, diese betrug 5,0 Prozent. Vor fünf Jahren wurde eine Frauen-Arbeitslosenquote von 5,1 Prozent verzeichnet und die der Männer lag damals bei 6,2 Prozent.

Zusammenfassend gilt, trotz positiver Tendenzen gibt es in Sachen Chancengleichheit nach wie vor Luft nach oben, denn:

1. Frauen sind überproportional in Teilzeit beschäftigt, obwohl lediglich ein Drittel der arbeitslosen Frauen sich eine Teilzeitbeschäftigung wünschen.
2. 18 Prozent der weiblichen Arbeitslosen sind alleinerziehend, weil mangelnde Vereinbarkeit von Familie und Beruf eine Beschäftigung behindern.
3. Berufsrückkehrende sind häufiger weiblich
4. Frauen verdienen meist weniger als Männer
5. Frauen sind seltener in Führungspositionen

Die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) beraten und unterstützen Beschäftigte und Arbeitssuchende sowie Unternehmen. Sie arbeiten dabei eng mit anderen Organisationen und Institutionen im Netzwerk zusammen. Sie informieren über die Situation von Frauen auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt und zeigen Handlungsbedarfe auf, wo Benachteiligungen abgebaut werden müssen.



Neue Informations- und Beratungsstelle zum Thema Kleingewässer beim Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.

Zahlreiche Teiche/Kleingewässer gehen dem Naturhaushalt nach und nach durch Verlandung, Defekt der Staueinrichtungen oder andere Ursachen verloren. Durch Schlammablagerungen kann sich Fäulnis entwickeln und die Wasserqualität verschlechtern. Zudem kann durch unterbliebene Gehölzpflege am Ufer und die damit verbundene Beschattung der Wasseroberfläche ein Teich als Lebensraum und Fortpflanzungsgewässer für Amphibien und Libellen unbrauchbar werden. Diesem Trend versucht der Landschaftspflegeverband mit einem neuen LEADER-Projekt entgegenzuwirken.

Nachdem im Vorgängerprojekt der Zustand der Teiche erfasst und Teichkataloge für die Kommunen ausgearbeitet wurden, sollen nun verstärkt Teichsanierungen initiiert werden. Dazu wurde eine Informations- und Beratungsstelle zur Umsetzung der Kleingewässersanierungskonzepte im LEADER-Gebiet Sächsische Schweiz geschaffen. Das Projektmanagement übernimmt die Diplom-Biologin Susanne Ziemer. Ziel des Projektes ist die Erhaltung und Entwicklung von Teichen/Kleingewässern als wichtige Biotop für die heimische Flora und Fauna, insbesondere als Lebensraum und Laichgewässer für seltene und z. T. gefährdete Amphibienarten. Eigentümer können die erstellten Steckbriefe zu ihren Teichen vom Landschaftspflegeverband erhalten und sich über Revitalisierungs- und Pflegemaßnahmen sowie zu Fördermöglichkeiten und Finanzierungsstrategien beraten lassen. Zudem werden Teichbesitzer bei der Erarbeitung von Förderanträgen unterstützt und bei der Umsetzung von Sanierungsmaßnahmen fachlich begleitet.

Kontakt: Susanne Ziemer, Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Tel: 03504 629669, E-Mail: ziemer@lpv-osterzgebirge.de.

Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft, Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.



Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



Neues Event für alle Lauf-Freunde am 15./16. April

Wenn der Frühling naht, dann zieht es alle Läufer wieder hinaus in die Natur und ins Gelände. Um dieser Leidenschaft nachzugehen und den Laufdrang zu stillen, hat das SoliVital in Zusammenarbeit mit dem Verein „Sebnitzer Eishirsche“ ein Sportwochenende samt Lauf-Event auf die Beine gestellt.

Das Wichtigste in Kürze:

Samstag: 15. April - Sporttag im SoliVital

10 Uhr Kursmarathon zum Kennenlernen der angebotenen Fitnesskurse (10,- € p.P., 6,- € für Mitglieder)

14 Uhr Kinderolympiade im Stationsbetrieb mit Team-Challenge
Anmeldung über das SoliVital - Tel. 035971 808480 oder per Mail an fitness@solivital.de

Sonntag 16. April - 1. Sebnitzer Hirsch-Cross-Challenge

10 Uhr Start Kitz-Lauf (1,3 Km, Kinder in den Altersklassen bis 10 Jahre und 11-13 Jahre)

10.30 Uhr Start Reh-Tour (4 Km/3x 1,3 Km-Runde, Jugendliche & Erwachsene in den Altersklassen 14 - 40 Jahre und über 40 Jahre)

11.30 Uhr Hirsch-Challenge (10 Km, anspruchsvolles Streckenprofil, Jugendliche & Erwachsene in den Altersklassen 14 - 40 Jahre und über 40 Jahre)

Besuchen Sie uns auf
www.stolpen.de



- Anmeldung: online unter www.solivital.de - kostenfrei für Kinder; 10,- € für Jugendliche & Erwachsene
- Strecke: Start/Ziel SoliVital - rund um den Gerstenberg über Tschechien (online zur Ansicht und zum Download)
- **ACHTUNG:** Es handelt sich um einen Crosslauf im Gelände, daher ist mit matschigem Boden, Wurzeln & Steinen zu rechnen. Mit Laufschuhen möglich, Trail-Running-Schuhe empfohlen!
- Verpflegungsstation auf der Strecke und im Zielbereich
- Teilnahme-Urkunde für jeden Starter, Medaillen für die „Trepplchen-Plätze“

Tipp: Der Laufkurs im SoliVital trainiert die Teilnehmer jeden Mittwoch um 17 Uhr für die Teilnahme am Crosslauf. Anmeldung über das Fitnessstudio (Kontakt Daten siehe oben)



Bewerbungen für den Sächsischen Gründerinnenpreis sind jetzt möglich

Jährlich vergibt das Sächsische Staatsministerium der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung den Sächsischen Gründerinnenpreis an drei herausragende Unternehmerinnen. Auch in diesem Jahr soll mit dem Preis die mutigsten und innovativsten Unternehmerinnen im Freistaat Sachsen ausgezeichnet werden. Der Sächsische Gründerinnenpreis wird in den Kategorien Neugründung und Wachstumsunternehmen vergeben sowie zusätzlich den Nachhaltigkeitspreis, der auch in diesem Jahr von der AOK Plus Sachsen/Thüringen gestiftet wird.

Sächsischer Gründerinnenpreis 2023

Jetzt bewerben. Vom 1. März bis 31. Mai 2023

Für alle Interessierten besteht ab dem 1. März 2023 bis zum 31. Mai 2023 die Möglichkeit, sich für den Sächsischen Gründerinnenpreis 2023 zu bewerben. Die Bewerbungen können über das Beteiligungsportal des Freistaats Sachsen vorgenommen werden. Mehr Informationen finden Sie auch hier: Sächsischer Gründerinnenpreis 2023 - Gründerinnenpreis - sachsen.de.

Härtefallfond für Betroffene von Härten infolge der Ost-West-Rentenüberleitung Hier: nach DDR-Recht geschiedene Frauen

Die Bundesregierung hat die Errichtung einer Stiftung „Härtefallfond“ zur Abmilderung von Härtefällen u. a. aus der Ost-West-Rentenüberleitung beschlossen. Aus dem Härtefallfond werden Menschen unterstützt, denen in der Rentenüberleitung nach der Wiedervereinigung finanzielle Nachteile entstanden sind. Das hat zur Folge, dass sie bis heute oft eine sehr niedrige Rente beziehen. Das betrifft auch oftmals Frauen, die nach mindestens 10-jähriger Ehe nach DDR-Recht geschieden wurden und in der Ehe mind. 1 Kind erzogen haben.

Betroffene können unter bestimmten Voraussetzungen eine pauschale Einmalzahlung von 2.500 Euro erhalten, wenn sie mit ihren gesetzlichen Renten in der Nähe der Grundsicherung liegen. Die Leistung aus dem Härtefallfonds wird **nur** auf Antrag gezahlt. Dieser ist bis zum **30. September 2023** zu stellen. Die Antragsformulare können bei der Geschäftsstelle der Stiftung „Härtefallfonds“ angefordert werden:

Postanschrift: Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds, 44781 Bochum

E-Mail-Adresse: gst@stiftung-haertefallfonds.de

Antragsformulare stehen auch auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See sowie der Geschäftsstelle der Stiftung Härtefallfonds (Stiftung Härtefallfonds | Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See (deutsche-rentenversicherung.de)) zur Verfügung.

Fragen zum Thema beantwortet die Stiftung „Härtefallfond“ montags bis donnerstags in der Zeit von 8 bis 16 Uhr sowie freitags von 8 bis 14 Uhr unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 7241634.

Aufbau unserer Modelleisenbahnplatte im Projekt „Werkstatt Modelleisenbahn“ in der Adolf-Tannert-Schule Hohnstein

Vor einem halben Jahr hatten wir im Schulsozialarbeiterzimmer die Modellbahnkartons stehen, in denen sich wundersame Dinge befanden. Viele Schüler waren vom ersten Tage an fasziniert, was für eine kleine Welt sich in den Kisten verbarg. So wurden zu allererst die Schienen von den jüngeren Schülern der 1. bis 4. Klasse ausgepackt und zu den verschiedensten Streckenläufen zusammengesteckt sowie ausprobiert. Groß waren die Augen als die elektrischen Loks nicht gleich so fahren wie gedacht. Umso strahlender als diese dann an den Gesichtern der Schüler vorbei düsteten. Aus dieser Perspektive entstand immer mehr der Wunsch eine richtige Eisenbahnplatte aufzubauen. Schnell war ein geeigneter Streckenplan herausgesucht und die entsprechenden Modellbahnplattenmodule dazu bestellt. Diese wurden von den Schülern selbst zusammengebaut. Ein Schüler der 9. Klasse nutzte das Modellbahnprojekt für das Erstellen seiner komplexen beruflichen Leistung und baute die Strecke entsprechend dem Streckenplan auf. Im nächsten Schritt begann er die Weichen zu elektrifizieren und die Weichenpulte zu installieren. Als Wissensquelle wurde vor allem YouTube genutzt, um alles fachgerecht verdrahten zu können. Groß waren wiederum die Augen der kleineren Schüler als sie die Weichen per Pult stellen konnten. Mittlerweile fahren drei Züge auf der Platte und es gab auch schon die eine oder andere Panne im Zugverkehr, weil es gar nicht so einfach ist, drei Züge gleichzeitig fahren zu lassen und zu koordinieren. In ihrer Freizeit waren es vor allem die Schüler der Mittelstufe, die Bock hatten die kleinen Häuser aus den vielen Einzelteilen zusammensetzen und zu verkleben. Somit steht jetzt auch schon eine kleine Stadt auf der Modellbahnanlage, die Schüler nennen sie liebevoll „Hinter Berg“. Somit beginnt jetzt der nächste Schritt - die Gestaltung der Landschaft, wobei durch interessierte Schüler Berge und Tunnel entstehen. Außerdem sollen noch Lichtsignale Einzug halten sowie die Züge durch die Central Station 3 digital steuerbar sein. Und natürlich ist es den Schülern sehr wichtig, dass die Fenster der Häuser im Dunkeln leuchten. Es gibt also noch viel zu tun! Geplant ist außerdem, dass Teile des Fachunterrichts hier an der Miniatur-

strecke stattfinden, schließlich steckt Elektrizität in ihrer feinsten Form und elektronisches Know-How drin und die Schüler können live physikalische Zusammenhänge verfolgen und ausprobieren. Wir freuen uns auf viele Stunden beim weiteren Auf- und Ausbau unserer Modelleisenbahn. Vielen Dank an die Unterstützung durch die „Werkstatt Modelleisenbahn“

*Tino Scolasti
DRK Schulsozialarbeiter an der Adolf-Tannert-Schule Hohnstein mit dem Förderschwerpunkt Lernen*



— Anzeige(n) —

WOHNEN
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Thomas Immobilien
32-jährige Firmenerfahrung
Beratung, Bewertung, Verkauf
Vermietung, Hausverwaltung
Interessentendatenbank
360-Grad-Rundgänge
Finanzierung zu Top-Konditionen

THOMAS
IMMOBILIEN

Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596-505270**
✉ info@thomas-immobilienmakler.de · 🌐 www.thomas-immobilienmakler.de

Bernardo Nicolai Immobilien GmbH
UNABHÄNGIG - PERSÖNLICH - VOR ORT

www.nicolai-immobilien.de · post@nicolai-immobilien.de
Zum Kirchberg 1 · 01900 Großbröhrsdorf
Tel. 035952/288099 · 0170/5561917

Ihr Immobilienmakler (IHK) - Profitieren Sie von meiner professionellen Beratung, Bewertung und Vermarktung

„Mit mir ist Ihr Immobilienverkauf erfolgreich.“

Anett Schulz ist für Sie da.
Telefon: 0351 455-77172
Mobil: 0173 3899829
E-Mail: anett.schulz@sparkasse-dresden.de

Ostsächsische Sparkasse Dresden

Mehr unter:
www.ostsaechsische-sparkasse-dresden.de/
immobilie_verkaufen

zellertal
mehr genießen

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de

WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

FROHE OSTERN
und erholsame Feiertage

wünscht Ihnen im Namen des gesamten LINUS-WITTICH-Teams

Ihr Ansprechpartner vor Ort
Matthias Riedel
Mobil 0171 3147542
matthias.riedel@wittich-herzberg.de

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen **www.wittich.de**



DIE KLEINEN RATEN SIND ZURÜCK!

by *Elitzsch*

MTL. LEASINGRATE
AB 149,- €¹

weitere günstige Fahrzeuge auf
auto-elitzsch.de

Wollen Sie Ihr
Fahrzeug vollgetankt!
Dann jetzt scannen.



MTL. LEASINGRATE
AB 149,- €
DER VW POLO MOVE

**VW POLO MOVE 1,0 L
59 KW (80 PS) 5-GANG**

WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert:
5,5 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert:
124 g/km
Ausstattung: Ambientebeleuchtung,
Telefonschnittstelle, LED-Scheinwerfer
mit LED-Tagfahrlicht

Fahrzeugpreis: 21.690,00 Euro
Sonderzahlung: 999,00 Euro
Laufzeit: 48 Monate
jährliche Fahrleistung: 10.000 km



MTL. LEASINGRATE
AB 174,- €
DER VW TAIGO MOVE

**VW TAIGO MOVE 1,0 L
70 KW (95 PS) 5-GANG**

WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,5
l/100 km, CO₂-Emission kombiniert:
124 g/km
Ausstattung: Digital Cockpit,
Telefonschnittstelle, Klimaanlage "Air
Care Climatronic"

Fahrzeugpreis: 25.200,00 Euro
Sonderzahlung: 999,00 Euro
Laufzeit: 48 Monate
jährliche Fahrleistung: 10.000 km



MTL. LEASINGRATE
AB 199,- €
DER VW T-ROC MOVE

**VW T-ROC MOVE 1,0 L
81 KW (110 PS) 6-GANG**

WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,9
l/100 km, CO₂-Emission kombiniert:
135 g/km
Ausstattung: Einstiegsleisten für
Sondermodell, Vordersitze beheizbar,
LED-Rückleuchten dunkelrot

Fahrzeugpreis: 28.600,00 Euro
Sonderzahlung: 999,00 Euro
Laufzeit: 48 Monate
jährliche Fahrleistung: 10.000 km.



MTL. LEASINGRATE
AB 236,- €
DER VW GOLF MOVE

**VW GOLF MOVE 1,5 L
96 KW (130 PS) 6-GANG**

WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,4
l/100 km, CO₂-Emission kombiniert:
121 g/km
Ausstattung: Heckspoiler, Multifunktions-
lenkrad in Leder, beheizbar, Digitaler
Radioempfang DAB+

Fahrzeugpreis: 31.620,00 Euro
Sonderzahlung: 999,00 Euro
Laufzeit: 48 Monate
jährliche Fahrleistung: 10.000 km



MTL. LEASINGRATE
AB 189,- €
DER SEAT ARONA STYLE

**SEAT ARONA STYLE 1,0
TSI 70 KW (95 PS) 5-GANG**

WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert: 4,9
l/100 km, CO₂-Emission kombiniert:
123 g/km
Ausstattung: Voll-LED-Scheinwerfer,
Spurhalteassistent, Bluetooth

Fahrzeugpreis: 23.890,00 Euro
Sonderzahlung: 999,00 Euro
Laufzeit: 48 Monate
jährliche Fahrleistung: 10.000 km



MTL. LEASINGRATE
AB 299,- €
DER CUPRA FORMENTOR

**CUPRA FORMENTOR 1,5
TSI 110 KW (150 PS)**

WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,3
l/100 km, CO₂-Emission kombiniert:
143 g/km
Ausstattung: Voll-LED-Scheinwerfer,
Virtual Cockpit, Spurhalteassistent

Fahrzeugpreis: 35.530,00 Euro
Sonderzahlung: 999,00 Euro
Laufzeit: 48 Monate
jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Fahrzeugabbildungen zeigen ggf. Sonderausstattung oder Beispielfahrzeuge
1 Monatliches Leasingangebot VW Polo MOVE 1,0 l 59 KW (80 PS) 5-Gang | WLTP Kraftstoffverbrauch kombiniert:
5,5 l/100km und CO₂-Emission kombiniert: 124 g/km (Ausstattung: Ambientebeleuchtung, Telefonschnittstelle,
LED-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht) - Fahrzeugpreis: 21.690,00 Euro, Sonderzahlung: 999,00 Euro, Sollzins
(gebunden): 3,09 %, effektiver Jahreszins: 3,09 %, Laufzeit: 48 Monate, jährliche Fahrleistung: 10.000 km,
Gesamtbetrag: 11.802,83 Euro // Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112
Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des
Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und
gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle und Laufzeiten.
Zuzüglich Überführungskosten & Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches
Widerrufsrecht für Verbraucher. Änderungen, Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten.

2 Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener
Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen
zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von
Sonderkunden für ausgewählte Modelle und Laufzeiten. Zuzüglich Überführungskosten & Zulassungskosten.
Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Änderungen, Irrtümer und
Zwischenverkauf vorbehalten.

4 Ein Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112
Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des
Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Zuzüglich Überführungskosten & Zulassungskosten.
Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Änderungen und Irrtümer
vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen eventuellen Mehrpreis.

Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

Fotolia_76135125

Auto
ELITZSCH

Berthelsdorfer Straße 11
01844 Neustadt

TELEFON:
03596 5829-0

E-MAIL:
info-nst@auto-elitzsch.de



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien



Abschied nehmen



Naturfriedhöfe immer beliebter

Anzeige

Seit einigen Jahren äußern immer mehr Menschen den Wunsch nach einer Naturbestattung. Die Gründe hierfür sind vielfältig, seien es die geringeren Kosten, der Wegfall der Grabpflege oder der Wunsch nach einem anderen Gedenken ohne Friedhofatmosphäre. Als Reaktion auf das steigende Interesse sind immer mehr Waldfriedhöfe und Ruheforste entstanden, Tendenz steigend.

Grundsätzliche Voraussetzung für die Bestattung auf einem Naturfriedhof ist die Einäscherung. Die Urne muss nach den jeweiligen Vorgaben ausgewählt werden, denn mancherorts sind leicht abbaubare Urnen vorgeschrieben. Bei einer Baumbestattung wird der Verstorbene am Fuße eines Baumes beigesetzt, wobei in der Regel unter einem Baum mehrere Grabstellen liegen. Es gibt auf Naturfriedhöfen keine Grabsteine, manchmal werden an den Bäumen kleine Namensplaketten angebracht oder aber es gibt einen großen gemeinsamen Gedenkstein.



© Pixelio/Sarah C.

Helfen
mit
Herz.

Lohr
Bestattungen

01833 Stolpen
Dresdner Straße 19
Telefon (03 59 73) 2 49 66
bestattung-lohr@t-online.de

www.bestattung-lohr.de

Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinaus gibt, geht nicht verloren.
(Albert Schweitzer)

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, Mutti und Oma

Brigitte Schuster
* 15.06.1950 † 01.02.2023

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurde, möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten, ehemaligen Arbeitskolleginnen, dem Dorflclub und dem Förderverein der FFW ganz herzlich bedanken.

Für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier vielen Dank dem Bestattungsunternehmen Lohr, dem Redner Herrn Schkade, dem Blumenhaus „Rosen und mehr“ und dem Landhotel Heeselicht.

In liebevoller Erinnerung
Helfried Schuster
Daniela Schuster und Familie
Heeselicht, März 2023

Danksagung

Wir waren überwältigt von der großen Anzahl der Menschen, die sich persönlich oder mit vielfältigen Zeichen der Verbundenheit von meinem lieben Sohn, unserem Bruder und Enkel

Karl Fiedler

verabschiedet haben.

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und den Fußballvereinen aus Stolpen und Hohnstein. Unser Dank gilt auch dem Trauerredner Herrn Mai für die herzlichen Worte sowie Zsuzsa und Thomas für die hilfreiche Unterstützung.

In Liebe
Dein Papa
deine Brüder Paul, Franz und Eric
deine Oma Erika
Stürza, im März 2023

Unser Service im Trauerfall:

- Formalitätenportal**
- Bestattungs-Vorsorge**
- Digitaler Nachlass**
- Abmeldungen**

Renten- und Krankenversicherungen	Zeitschriften-Abonnements
Versorgungsämter	Festnetz-DSL- und Handyverträge
Rundfunkbeitrag (GEZ)	Shops
Online Lottogesellschaften	Mitgliedschaften
Soziale Netzwerke	Zahlungsanbieter
Wettanbieter	Energieversorger
Multimedia-Dienste	Spiele-Plattformen
	Dating- und Partnerportale
	Handelsplattformen

BESTATTUNGSHAUS BILLING
GmbH

Dresden 01259
Bahnhofstraße 83
Telefon 0351 / 2015848

Pirna 01796
Gartenstraße 26
Telefon 03501 / 570000

Heidenau 01809
Lessingstraße 8
Telefon 03529 / 590010

BESTATTER
Bestattungsdienstleistungen
nach DIN EN ISO 9001

ZDH ZERT
ZERTIFIZIERT ✓

info@bestattungshausbilling.de www.bestattungshausbilling.de



vor Ort

IHR FACHMANN



Die **Faszinationskraft des Autos** beruht auf der **Illusion**, Raum und Zeit...

beherrschbar werden zu lassen.

Ludwig
Wittgenstein



BIS ZU **3,5t** ANHÄNGELAST **5** JAHRE GARANTIE + MOBILITÄTS-GARANTIE ¹ BIS 150.000 KM

SsangYong Musso Grand: Ganz groß im Geschäft.

- **Große Ladefläche** – 31 cm länger als beim Musso
- Bis zu **3,5 Tonnen Anhängelast**
- **Hoher Fahrkomfort** für bis zu 5 Personen
- Viele **clevere Ausstattungsdetails**

Musso Grand Sapphire
2.2 l Diesel 149 kW (202 PS),
4WD, 6-Stufen-Automatik

41.900 €²

Jetzt bei uns Probe fahren!

¹ Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (bis maximal 150.000 km). Das zuerst Erreichte gilt. Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

² Inklusive 19 % MwSt. und inklusive Überführungskosten in Höhe von 950,- €.

Autohaus Nitschke GmbH
Dresdener Straße 62
02625 Bautzen
Tel.: 03591/379090
Fax.: 03591/379035
mail@ssangyong-nitschke.de



SSANGYONG

Spartipps rund ums Auto

Anzeige

Ob Strom, Heizung, Lebensmittel oder Kleidung: Alles wird teurer und Sparen immer schwieriger. Zu den größeren Ausgabeposten zählt definitiv auch das Auto. Dennoch gibt es Möglichkeiten, die Kosten zu senken.

Ein wesentlicher Kostenfaktor sind die hohen Spritpreise. Daher kann es sich lohnen, das Tanken zu Stoßzeiten zu vermeiden und die Preise der nahe gelegenen Tankstellen zu vergleichen – beispielsweise mit einer Tank-App.

Am besten überprüft man auch regelmäßig den Reifen-Luftdruck. Schon 0,5 Bar zu wenig Luft kann den Kraftstoffverbrauch um rund fünf Prozent erhöhen. Auch ein ungenutzter Dachgepäckträger und anderes überflüssiges Gewicht sorgen für einen höheren Spritverbrauch. Viel Geld sparen können Autofahrerinnen und Autofahrer durch die Anpassung ihrer Fahrweise und die Senkung des Spritverbrauchs. Wer ständig aufs Gaspedal drückt und hochtourig fährt, verbraucht eben mehr Sprit als jemand, der früh hochschaltet. Und wer Tempo 130 fährt, benötigt etwa ein Drittel mehr Sprit als mit Tempo 100. Mit einer rücksichtsvollen und vorausschauenden Fahrweise kann man zudem bei der Kfz-Versicherung sparen. Möglich ist dies beispielsweise durch Telematik-Tarife. Diese berücksichtigen das Fahrverhalten im Preis für die Versicherung.

djd 69839/www.DEVK.de



NISSAN

Der neue Nissan X-Trail
mit **e-POWER**
Einzigartig, elektrifiziert
und kabellos

Nissan X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,6–5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 172–131. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor.

Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Nitschke GmbH

Dresdener Str. 62
02625 Bautzen
Tel.: 03591/379090

Polenztalstraße 10
01844 Neustadt
Tel.: 03596/599800

www.nissan-nitschke-bautzen.de



01.04.1979 - 01.04.2023

Aufgrund unserer Geschäftsaufgabe
sagen wir allen

vielen Dank

für die jahrelange Treue und das
entgegengebrachte Vertrauen,
die gute Zusammenarbeit,
für viel Lob und Anerkennung und
für eine unvergessliche Zeit...

Ihre Fa. Gaida

Wir wünschen Herrn Zinke zur Geschäftsübernahme:
Alles Gute, viel Glück, beste Erfolge und immer zufriedene Kunden!

Ebensfeld
Das Tor zum Gottesgarten

Tourist-Info 09573/96080 • www.ebensfeld.de

TOP-Job-Angebot

Festanstellung auch im Winter
freies Wochenende
Urlaub auch in der Saison
faire Entlohnung

Wachbergbaude Saupsdorf
Krone der Sächsischen Schweiz

Die familiengeführte Bergbaude besticht seit 1851
mit ihrer einmaligen Lage und ihrer liebevoll erhaltenen Urigkeit.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir m/w/d

KELLNERIN / KELLNER **KÖCHIN / KOCH**

GANZJÄHRIG in Vollzeit bzw. Teilzeit

Ihr Herz schlägt für die **Gastronomie**? Sie gehen hoch motiviert an die Arbeit und sind flexibel, stets auf das Wohl Ihrer Gäste bedacht und möchten Ihre Persönlichkeit individuell entfalten? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Bei guter, **leistungsgerechter Bezahlung** entsprechend Aufgabenfeld werden Trinkgelder zusätzlich gerecht unter allen Mitarbeitern verteilt. Außerdem **vergüten wir Ihre Anfahrtskosten** und stellen Ihre bauspezifische Arbeitskleidung zur Verfügung.

Anfahrtskosten und Unterkunft werden von uns gestellt.
Bewerbungen bitte schriftlich an:
Wachbergbaude Saupsdorf, Herr A. Rußig, Wachbergstr. 66, 01855 Sebnitz
oder per E-Mail an: info@wachbergbaude.de
www.wachbergbaude.de

Anzeigenwerbung
online buchen: anzeigen.wittich.de

HOTEL HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/96620

Hier fühl ich mich wohl -
hier bin ich daheim

10% Rabatt
auf das „Schwarzwaldversucherle“
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023
und 5% vom 16. bis 28. April 2023

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Osterpauschale
Zeitraum: **6. bis 13. April 2023**
4 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung
mit anschließendem Vesper
p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Mieten in der barrierefreien Villa Rose 36 m² bis 55 m² große Wohnungen inkl. Garten

Die Villa Rose ist ein modernes Quartier innerhalb der Sandsteingärten und nahe der Pirnaer Altstadt. Der Gartenbereich ist ebenerdig zugänglich und lädt mit Hochbeeten, die bepflanzt und gepflegt werden können, zur Interaktion ein. Ein geräumiger Aufenthaltsraum mit Küchenzeile bietet Platz für gemeinsame Kochabende. Die Bibliothek lädt zum Stöbern und Schmökern ein – mit stets bester Betreuung, für Lebensqualität, die Freude bereitet.



Villa Rose – Betreutes Wohnen
Sandsteingärten 12a+12b
01796 Pirna

Tel. 03501 5322-226
info@homely-pirna.de
www.homely-pirna.de



Betreutes Wohnen

in den Sandsteingärten Pirna

MONOKEL

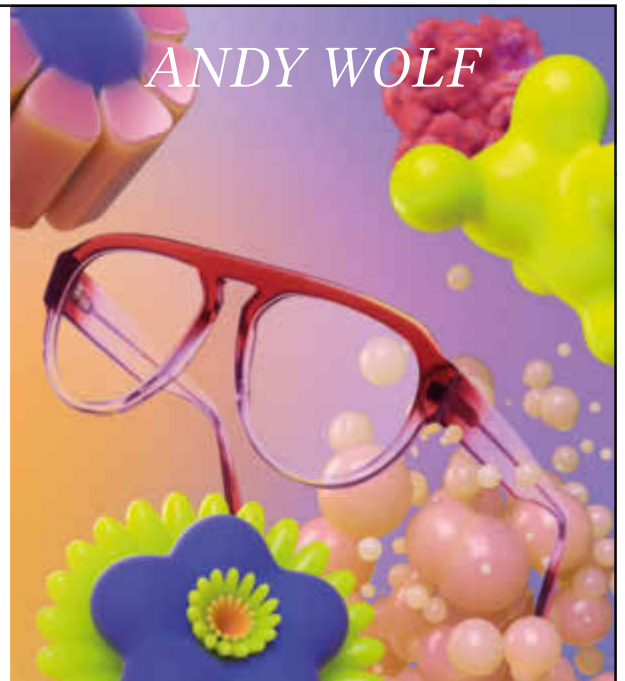
Monokel Augenoptik präsentiert DIE KOMPLETTKOLLEKTION VON ANDY WOLF!

ANDY WOLF verbindet lokales Brillenhandwerk mit zeitgenössischem Design und teilt unsere Begeisterung für nachhaltiges und verantwortungsvolles Sehen.

Wir freuen uns, Ihnen auf unserer Hausmesse deren komplette Brillenkollektion präsentieren zu können und am ersten Aktionstag einen Mitarbeiter von ANDY WOLF bei uns zu begrüßen. Unter allen Besuchern verlosen wir zudem eine der handgefertigten Brillenfassungen.

Vom 20. bis 22.04.2023 bei Monokel Augenoptik!

Ihr Martin Schmidt und Team
Monokel Augenoptik, Dresden Bühlau
www.monokel-augenoptik.de



ANDY WOLF

bewerbung@asb-neustadt-sachsen.de

Wir helfen
hier und jetzt.



Arbeiter-Samariter-Bund
Ortsverband Neustadt/Sa. e.V.



Dein Plan für deine Zukunft!
Deine Ausbildung zum Pflegefachmann (m/w/d)
in Neustadt.

www.asb-neustadt-sachsen.de

**gleich
bewerben!**